இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE, No. 6,134, AUGUST 3, 1906.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[Notification regarding Civil Procedure for Village Tribunals.]

விளம்பரம்

இத்தாற் சகலரும் அறியும்படி விளம்பரப்படுத்துவதாவது:—உத்தம தேசாதிபதியவர்கள், ௧௮௮௯ ம் ஆண்டின் கிராமச்சங்கச்சட்டத்தின் ௬௦ ம் பிரிவினால் தம்மிடம் வைத்த அதிகாரங்களை உத்தியோகித்துச் செலுத்தியும், அதிகார மந்திரசபையாரது சம்மதியோடும், கிராமக்கோட்டார்கள் சிவில் வழக்கு நடப்பிக்கும் முறைமையிற் கைக்கொண்டொழுகும்படியாக, பின்வரும் விதிகளை ஏற்படுத்தச் சித்தமாயினார்கள்.

உத்தமனாரது கட்டளைப்படி,

எச். எல். கிறூவோட்,
அக்டிங் கொலோனியல் சக்கிறத்தார்.

கொழும்பு, கொலோனியல் சக்கிறத்தார் கந்தோர்,
௧௯௦௬ ம் ௵ ஆகஸ்ற் (ஆவணி)மீ ௩ ௳.

கிராமக்கோடுகளிற் சிவில் வழக்கு நடத்தும் முறையாகிய கிராமக்கோட்டுச் சிவில வியவகார விதிகள்.

I. வழக்கு வைக்கும்போது நடபடிக்கைகள்.

1. எவனொருவனாயினும், மற்று ஒருவனாவது பலராவது செய்த செய்கையினாலேனுஞ் செய்யாது விட்டமையினாலேனுந் தனக்கு நேர்ந்த யாதுமொரு தீங்கு அல்லது நஷ்டமாகிய காரியத்தில், கிராமக்கோட்டாரிடத்தே குறைவேண்டி நிற்பானாகில்; அவன் தனக்குள்ள வழக்குக்காரியம் இன்னதென்று நீதவானரிடத்தே போய்ச் சொல்லிக்கொள்ளலாம்; அந்த நீதவானர் அதை முறைப்பாடாக ஏற்றுப் புறம்பானதொரு கடுதாசித்தாளிலே எழுதிவைத்துக்கொள்ளல் வேண்டும்.

2. வழக்காளி எதிரியாகிய இருதிறத்தவர்கள், வழக்காளி பக்கத்துச் சாட்சிக்காரர்கள், என்பவர்களுடைய பேர்களையும், உறைவிடங்களையும், ஏற்படுத்த எண்ணிய வழக்கினது பொழிப்பையும், நீதவானர் எழுதிவைத்துக்கொள்ளல் வேண்டும்.

3. அவ்வித முறைப்பாடு ஒவ்வொன்றும், நீதவானர் எழுதிவைத்துக்கொண்ட அவ்வம்முறையாக இலக்கமிடப்பட்டு, வழக்கினது தொடக்கமாகவும், அதைப்பற்றிய தினசரிப் புத்தகத்தினது தொடக்கமாகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

4. அவ்வித முறைப்பாட்டை முன்சொன்னபடி எழுதிவைத்துக்கொண்ட அளவில், எதிரி வந்து வெளிப்படும்படி நீதவானர் ஒரு நாள் நியமித்து, அதை வழக்காளிக்கும் அறிவித்துவிட்டு, வழக்குப் புத்தகத்தில் எழுதிக்கொள்ளல் வேண்டும்; மேலும் அவர், எதிரிவந்து வெளிப்படும்படியாக, இருதிறத்தாருடைய பேர்களையும் உறைவிடங்களையும் வழக்கின் இலக்கத்தையும் பொழிப்பையுங் காட்டி யெழுதியிருப்பதொரு சம்மன்ஸ் சித்தாசியும் விடுத்தல் வேண்டும்; அவ்வித சம்மன்ஸ் சித்தாசி யொவ்வொன்றும் இதனோடு அணைத்திருக்கும் மாதிரித்தாள் அட்டவணையிலுள்ள A. அக்ஷரமிட்ட மாதிரியாயிருத்தல் வேண்டும்.

5. வழக்காளியினது வேண்டுகோளின்படி அவ்வித சாட்சிக்காரர்களுக்காவது அவர்களுள் எவருக்குமாவது, நீதவானர் சம்மன்ஸ் சித்தாசிவிட்டு, அதிற் குறித்திருக்குந் தேதி நாளில் வந்து வெளிப்பட்டுச் சாட்சியஞ்சொல்லும்படி அவர்களைக் கேட்கலாம்.

II. புறோசெஸ் சித்தாசி.

6. சம்மன்ஸ் சித்தாசிகளும் மற்றைப் புறோசெஸ் சித்தாசிகளுமெல்லாம் வழக்கமாகக் கிராமத்துத் தலைமைக்காரர்களுக்கு மேல்விலாசமிட்டு அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்; ஆயினும், அவ்வித சம்மன்ஸ் சித்தாசியாவது புறோசெஸ் சித்தாசியாவது பிசுக்காலுக்கேனும் மற்று எவரொருவருக்கேனும் மேல்விலாசமிட்டு அனுப்பிவைப்பதனால் அது அதிக வசதியாகவும் விரைவாகவுஞ் சேர்ப்பிக்கப்படலாகுமென்று நீதவானர் திருப்திப்பட்டுக்கொண்டாராகில், அவர் அந்தப் பிசுக்காலுக்காவது மற்ற அவருக்காவது அப்படி அனுப்பிவைக்கலாம்.

7. அவ்வித சம்மன்ஸ் சித்தாசியையாவது மற்றைப் புறோசெஸ் சித்தாசியையாவது அதிற் சொல்லியிருக்கும் ஆளிடத்தே அதின் கொப்பிப்பிரதியைக் கொடுத்து நேரே முகமுகமாகச் சேர்த்துவிடல் வேண்டும்; அவ்விதம் அதைச் சேர்த்துவிட்டதை அறிக்கைபண்ணுதலாவது, அந்தச் சம்மன்ஸ் சித்தாசியிலாவது மற்றைப் புறோசெஸ் சித்தாசியிலாவது மாட்டெறிந் தெழுதப்படுதலாலேனும் அதனுடன் அணைக்கப்படுதலாலேனுஞ் செய்யப்படல் வேண்டும். புறனடை: ஆயினும், வழக்குவைக்கப்பட்ட அந்த நாளிலே இருதிறத்தவர்களும் வந்திருந்து ஆயத்தமாயும் இருப்பார்களாகில், நீதவானர் உடனே வழக்கை விளங்கத் தொடங்கலாம்; அப்படி நடக்கும்பட்சத்தில் வழக்குக்காரியத்தினது பொழிப்பை நீதவானர் எதிரிக்கு விளங்கப்படுத்திக்கொண்டால் அது போதியதாயிருக்கும்; ஒரு சம்மன்ஸ் சித்தாசியை எழுதி அவ்வெதிரியிடத்தே சேர்ப்பிப்பது அவசியமாயிருக்கமாட்டாது.

III. கோட்டுமுன்னிலையில் வந்து வெளிப்பட்டபோது நடபடிக்கைகள்.

8. சம்மன்ஸ் சித்தாசியிற் சொன்ன நாளிலே இருதிறத்தார்களும் வந்து வெளிப்பட்டார்களாகில், நீதவானருஞ் சங்கத்தவர்களும், கிராமச்சங்கச்சட்டத்தின் ௩௦ ம் பிரிவில் விதித்தபிரகாரம், அவர்கள் வழக்கை இணங்கிக்கொள்ளும்படி செய்யப் பிரயாசப்படுதல் வேண்டும்.

9. ௧௮௯௫ ம் ஆண்டின் ௯ ம் இலக்கச் சட்டத்தில் ஏற்படுத்திய பிரகாரம், சத்தியம்பண்ணியாவது உறுதிப்பாடு பண்ணியாவது வழக்கைத் தீர்த்துக்கொள்ளுவது இருதிறத்தவர்களுக்கும் ஒத்த சம்மதமேயாகில், நீதவானுர் அந்தச் சட்டப்பிரகாரம் நடப்பிக்கத் தொடங்கலாம்.

10. எதிரியானவன் வழக்காளி கேட்கும் உரித்துக்கேள்வியை ஒப்புக்கொண்டானுகில், நீதவானுர், அவன் அப்படி ஒப்புக்கொண்டதை இதனோடு அணைத்திருக்கும் மாதிரித்தாள் அட்டவணையிற் C அக்ஷரமிட்ட மாதிரியில் றெக்காட் பதிவிற் சேர்த்து எழுதிக்கொண்டு, அதற்கு எதிரியைக்கொண்டு கையொப்பமிடுவித்தல் வேண்டும்.

11. எதிரியானவன் அவ்வுரித்துக்கேள்வியை எதிர் மறுத்தாலும், திறத்தார்களை இணங்கச்செய்வது முடியாது போனாலும், அவ்வுரித்துக் கேள்விக்கு உத்தரஞ்சொல்லும்படி எதிரியைக் கேட்டல் வேண்டும், அவ்வெதிரியுந் தன் உத்தரத்தை நீதவானுரிடத்திற் சொல்லல் வேண்டும்; அவரும் அவ்வுத்தரத்தின் மொழிப்பை றெக்காட் பதிவில் எழுதிக்கொள்ளல் வேண்டும். அவனுக்குச் சாட்சிக்காரர் யாரும் உண்டு ஆனாலும் அவர்கள் அங்கு வந்துநின்றாலும், உடனுனே நீதவானுர் வழக்கை வளங்கத் தொடங்கலாம். ஆயினும், அவ்வித சாட்சிக்காரர்கள் அங்கு வந்திருக்கவில்லையாகில், நீதவானுர் விளக்கத்தைத் தவணைபோட்டு வைக்கலாம்; இன்னும் அவர் அவசியமாகில், எதிரி கூப்பிட விரும்புஞ் சாட்சிக்காரர்கள் எவர்களுக்குஞ் சம்மன்ஸ் சித்தாசி முடித்து அனுப்புதல் வேண்டும்.

12. நீதவானுர், வழக்கு விளக்கத்துக்காகத் தாம் தவணைபோட்டு வைத்திருக்குந் தேதி இன்னது என்று வழக்காளிக்கும் அவன் பக்கத்துச் சாக்ஷிக்காரர் யாரும் வந்திருந்தால் அவர்களுக்கும், அப்போதே வாய்மொழியால் அறிவித்துவிடல் வேண்டும்; அதற்கிடையில் வழக்காளி அவ்வழக்கை நடத்தாமல் விட்டுப்போட்டு, அப்படி விட்டுப்போட்டதை அவன் தங்களுக்கு அறிவித்திருந்தாலன்றி அந்தத் தேதியிற் கோட்டுக்குவந்து சேர்வது அந்தச் சாட்சிக்காரர்களுக்குக் கடமையாயிருக்கும்.

13. கிராமக்கோட்டார் ஆனவர், விளக்கம் நடந்தபோதாவது அதற்கு முன்பாவது, இருதிறத்தார்களில் ஒருவரது மனுக்கேள்விப்படியும், கோட்டாராகிய தாம் நியாயமானவை என்றெண்ணும் அவ்வித ஏற்பாடுகளின்படியும், வழக்காளியாகவோ எதிரியாகவோ சரியீனமாகச் சேர்க்கப்பட்ட எத்திறத்தவரது பெயரையுந் நீக்கி விலக்கிவிடும்படி, கட்டளை பண்ணலாம்; இன்னும் அக்கிராமக்கோட்டார் அவ்வித மனுக்கேட்கப்படினுமாக கேட்காது விடப்படினுமாக கோட்டாராகிய தாம் நியாயமென்றெண்ணும் அவ்வித ஏற்பாடுகளின்படியும் வழக்காளியெவனையும் எதிரியாக்கிக்கொள்ளவும் அல்லது எதிரியெவனையும் வழக்காளியாக்கிக்கொள்ளவும், வழக்காளியாகவோ எதிரியாகவோ சேர்த்திருக்கப்பட வேண்டியவனுயேனும், அவ்வழக்கிற் சம்பந்தப்பட்ட காரியங்களை யெல்லாஞ் செவ்வையாகவும் பூரணமாகவுந் தீர்த்து முடிவுகட்டுதலிற் கிராமக்கோட்டாராகிய தாம் வல்லராம் வண்ணஞ் செய்தற்குக் கோட்டு முன்னிலையில் வந்து வெளிப்படல் வேண்டும் அவசியங்கொண்டவனுயேனும், உள்ள எவனொருவனது பெயரையும் அவ்வழக்கிற் சேர்த்துக்கொள்ளவும், எப்போதாயினுங் கட்டளைபண்ணலாம். ஒருதிறத்துக்கு ஒருவனைச் சேர்க்கும் பக்ஷத்தில், அப்படிச் சேர்க்கப்பட்டவனை அல்லது சேர்க்கப்பட்டவர்களை, புறசெல் சித்தாசுகள் எல்லாவற்றிலும், அக்கட்டளைபண்ணிய தேதிக்குப்பின் றெக்காட பதிவில் எழுதப்படுபவைகளிலும், "சேர்க்கப்பட்ட திறத்தான்" என்ற பெயரினுற் சொல்லப்படல் வேண்டும்.

IV. கோட்டு முன்னிலையில் வந்து வெளிப்படாதபோது நடபடிக்கைகள்.

14. சம்மன்ஸ் சித்தாசி திரும்பிறெண் அறிக்கைபண்ணப்படவேண்டிய தேதி நாளிலேயாவது வழக்கு விளங்க நியமித்த எந்தத் தேதி நாளிலேயாவது, வழக்காளி வந்து வெளிப்படாமலேனும், தான் வராததிற்குப் போதிய காரணங்காட்டாமலேனும் இருக்கப்பெற்றால், அவ்வழக்குத் தள்ளுண்டுபடல் வேண்டும்.

(1) புறனடை: ஆயினும், எதிரிவந்து வெளிப்பட்டு அவ்வழக்கினது உரித்துக்கேள்வியை ஒப்புக்கொள்ளுவானுகில், வழக்காளிதான் வந்து வெளிப்படாதிருந்தபோதிலும், அவ்வழக்காளி பக்ஷத்துக்கு நீதவானுர் தீர்ப்பு எழுதிக்கொள்ளலாம்.

(2) மேலும் ஒரு புறனடை: ஆயினும், வழக்காளியானவன் தான் வராமல் தடைப்படுத்தப்பட்டது அபாயத்தினுலேனும் ஆபத்தினுலேனும் என்று பின்பு நீதவானுருக்குத் திருப்தியுண்டாகக் காட்டுவானேயாகில், வழக்குத் தள்ளப்பட்ட கட்டளையை அழித்துமாற்றிவிடுவதும், தள்ளுப்பாட்டுக் கட்டளைபண்ணின அன்றையத்தினத்திலே எதிரி கோட்டுக்கு வருவதற்குப் பிடித்த நியாயமான செலவுகளெவற்றையும் முன்னேற இறுத்துவிடல், வழக்கு விசாரணையாகும்படி உத்தரவுபண்ணுவதும், நீதவானுருக்குத் தகுதியாயிருக்கும்.

15. சம்மன்ஸ் சித்தாசி திரும்பிறெண் அறிக்கைபண்ணப்படவேண்டிய தேதியிலாவது வழக்கு விளக்கத்துக்குவைத்த எந்தக் தேதியிலாவது எதிரிவந்து வெளிப்படாமலேனும் வந்து வெளிப்படாமைக்குக் காரணங்காட்டாமலேனும் இருப்பானுகில், நீதவானுனவர், அப்படி அவன் வந்து வெளிப்படுதற்காக விடுத்த சம்மன்ஸ் சித்தாசியோ நொத்தீஸ் அறிவித்தலோ கட்டளையோ அவனிடஞ் சேர்ப்பிக்கப்பட்டதென்பது எண்பிக்கப்பட்ட அளவில், எதிரிக்கு மாறாக அவன் வராத்தவறினைபற்றித் தீர்ப்பு எழுதவிடலாம்.

புறனடை: ஆயினும், காணிபூமியைப்பற்றிய உரித்தேனும் பாத்தியமேனும் ஆட்சிக்குரிமையேனும் வழக்காயிருக்குஞ் சகல வழக்குக்களிலும் சாட்சியங்கேட்டல் அவசியமென்றாவது உசிதமென்றாவது நீதவானுர் கருதுகிற மற்றெந்த வழக்குக்களிலும், அவர் அவ்வித சாட்சியங்கேட்டபின்னன்றித் தீர்ப்பு எழுதிக்கொள்ளப்படாது; மேலும் அவர் எதிரிகோட்டுக்கு வராத்தவறின காரணத்தைப்பற்றியல்ல, நீதிமுறைக்கு வேண்டிய வழக்கின் பலாபலத்தைக்கொண்டே, தீர்ப்புக் கொடுத்தல் வேண்டும்.

16. ஆயினும் எதிரியானவன், அவ்வித தீர்ப்பேனுங் கட்டளையேனுங் கொடுத்தபின் ஒரு நியாயமான காலத்தினுள்ளே பின்வருமாறு நீதவானுர்க்குத் திருப்திவரப் பண்ணுவானுகில்; அதாவது: தான் வராமல் தடைப்பட்டதற்குக் காரணம் அபாயம் அல்லது ஆபத்து என்றும், அல்லது அவ்வழக்கு நடபடிக்கையைப்பற்றிப் போதியளவு அறிவித்தல் தனக்குக் கிடையாமையென்றும், சம்மன்ஸ் சித்தாசியையாவது நொத்தீஸ் அறிவித்தலையாவது தன்னிடஞ் சேர்ப்பிக்க ஒட்டாதபடி தப்பிக்கொள்வதற்காகத் தான் வராமல் விடவில்லையென்றும், அவ் வழக்கின் பலாபலத்தைப்பற்றித் தன் பக்கத்துக்கு நல்ல பெலத்த நியாயமுண்டென்றும் காட்டுவானேயாகில்; நீதவானுர் அவ்விதத் தீர்ப்பையும் அல்லது கட்டளையையும் அதுபற்றி நடந்த நடபடிக்கைகளையும் விலக்கிவைத்துவிட்டு; வழக்காளிக்கு அறிவித்துவிட்டும், அந்தத் தீர்ப்பையேனுங் கட்டளையையேனுங் கொடுத்த அன்றைத் தினத்தில் வழக்காளி கோட்டுக்கு வருவதற்குப் பிடித்த நியாயமான செலவுகளெவற்றையும் எதிரியைக்கொண்டு கொடுப்பித்து விட்டும், தன் வழக்கைப் பேசிக்கொள்ளும்படி அவ்வெதிரிக்கு இடங்கொடுக்கலாம்.

V. வழக்கு விசாரணை.

17. நீதவானுர் நடபடிக்கைகளெல்லாவற்றையும் எழுதி றெக்காட் பதிவொன்று வைத்துக்கொள்ளல் வேண்டும்; இன்னும் அவர், இருதிறத்தார்களுஞ் சாக்ஷிக்காரர்களும் சத்தியம்பண்ணியோ உறுதிப்பாடுபண்ணியோ சொன்ன சாட்சியத்தை இயன்றளவு சுருக்கமாக றெக்காட்பதிவில் எழுதிவைத்துக்கொள்ளல் வேண்டும். நீதவானுர் சங்கத்தவர்களது அபிப்பிராயத்தை றெக்காட் பதிவில் எழுதிவைத்துக்கொள்ளல் வேண்டும்; அவர்களும் அதற்குக் கையொப்பமிடல் வேண்டும்; ௩௦ ம் பிரிவில் நியமித்த பிரகாரம் தாமும் தமது தீர்ப்பை றெக்காட் பதிவில் எழுதிக்கொண்டு, இருதிறத்தவர்கள் முன்னிலையிற் கோட்டிலே வெளியாக அதைச்சொல்லிவிட்டு, அந்தத் தீர்ப்புக்குத் தமது கையொப்பமுந் தேதியும் இட்டுக்கொள்ளுதல் வேண்டும்.

(1) புறனடை: ஆயினும், நீதவானுரேனுஞ் சங்கத்தவர்களேனும், வழக்காடப்படுங் காணியையாவது பொருள் பண்டத்தையாவது நீதவானுர் அல்லது கோட்டார் பார்வையிடுவது புத்தியாகும் அல்லது அவசியமாகுமென்று கொள்வார்களாகில்; அவ்வித பார்வையிடு முடியும் வரைக்கும் வழக்கு விளங்குவதை அல்லது கடைசித் தீர்ப்புச் சொல்வதை நீதவானுர் பின்போட்டுவைக்கலாம்.

18. வழக்குக்களை விளங்குவதற்காக நீதவானுரோடு சேர்க்கப்படுஞ் சங்கத்தார் ஒவ்வொருவரும், தமது உத்தியோகக் கடமைகளைச் செலுத்தத் தொடங்குமுன்னமே, L அக்ஷரமிட்ட மாதிரியிற் சத்தியம்பண்ணிக் கையொப்பமிட்டுக்கொள்ளல் வேண்டும்.

VI. தவணைகள் போட்டுவைத்தல்.

19. எவனாயினுமொரு பிரதான சாட்சிக்காரன் (கபடமாயொத்துக்கொண்டு மறிக்கப்பட்டிராமல் மற்றும் வகையில்) வராமை பற்றியேனும் வேறு போதிய காரணம்பற்றியேனும் இருதிறத்தவர்களில் ஒருவர் வழக்கு விளக்கம் நடத்த ஆயத்தமாயிருக்கவில்லையென்பது நீதவானுக்குத் திருப்தியாய் போதெலாம், காரியநிர்வாகங்கள் ஆவசியமாக்குகிற அவ்வித ஏற்பாடுகளின்படியும், ஒரு முறைக்காயினும் பலமுறைக்காயினும், வழக்கு விசாரணையைத் தவணைபோட்டு நிறுத்திவைப்பது அந்த நீதவானுக்கு நியாயமுறையாகும். புறனடை: அப்படித்தானாயினும், எப்படியும், நீதவானுக்கு தகுதியென்று காணில், வந்து நிற்குஞ் சாட்சிக்காரர்களெவரிடத்துஞ் சாட்சியங் கேட்டுக்கொண்டு, அவ்வித பிரதான சாட்சிக்காரனை வருவிக்கும் வரைக்கும் வழக்கை மேலும் விளங்குவதற்குத் தவணைபோட்டுவைக்கலாம்.

VII. நானாவித விஷயங்கள்.

(1) சமாதான இணக்கங்கள்.

20. இருதிறத்தவர்களுங் கிராமக்கோட்டார் முன்னிலையில் சமாதானமாகி இணங்கிக் கொள்ளப்பெற்றபோதெல்லாம், அவ்வித இணக்கத்தின் ஏற்பாடுகளை வழக்குப் புத்தகத்தில் எழுதிப் பதிந்துகொள்வது நீதவானது கடமையாயிருக்கும்; அவ்விதம் எழுத்திற் பதிந்துகொண்டதை இருதிறத்தவர்களுக்கும் விளங்கப்படுத்திவிட்டு, அவர்களைக்கொண்டு அதற்குக் கையொப்பம் இடுவித்தல் வேண்டும்; அவ்வித இணக்கமொவ்வொன்றும் ஒரு தீர்ப்பினது வலுவுடையதாயிருக்கும்.

(2) கிராமச்சங்கச் சட்டத்தின் உஅ ம் பிரிவின்படி நியாயாதிக்கம்.

21. கிராமச்சங்கத்தவர்களாற் சாதாரணமாக விளங்கப்படக்கூடாத வழக்குகளில் நியாயாதிக்கங் கொடுப்பதாகிய கிராமச்சங்கச் சட்டத்து உஅ ம் பிரிவின் (உ) ம் கீழ்ப்பிரிவின்படி இருதிறத்தவரும் தாம் ஒருமித்த சம்மதத்தை வெளிப்படுத்தும் பத்திரமொவ்வொன்றும், இதனோடு அணைத்திருக்கும் மாதிரித்தான் அட்டவணையில் D. அக்ஷரமிட்ட மாதிரியினது மொழிப்புடையதாயிருத்தல் வேண்டும். இருதிறத்தவர்களும் அவ்விதம் சம்மதித்துக்கொண்டமைபற்றி கிராமக்கோட்டாரது நியாயாதிக்கத்தின் கீழ்க் கொண்டுவரப்படுமேயாகில், அக்கிராமக்கோட்டாருக்குத் தக்க காரணங் காட்டி அவரது உத்தரவு பெற்றன்றி, அவ்வழக்கை அவ்வாதிக்கத்தினின்றும் வாங்கியெடுத்துவிடப்படாது.

(1) புறனடை: ஆயினும், இருதிறத்தவர்களுஞ் சமாதானமாய் இணங்கிக்கொண்டபோது, அவ்வித வழக்கை வாங்கியெடுத்துவிடும்படி கிராமக்கோட்டார் உத்தரவுகொடுக்கலாம்.

(2) மேலும் ஒரு புறனடை: ஆயினும், அவ்வித சமாதான இணக்கமொன்று உ௦ ம் விதியின்படி றெக்காட் பதிவில் எழுதக்கொள்ளப்பட்ட போதெல்லாம், அந்தக் காரணத்தையே பற்றிய வழக்கை மேற்கொட்டிலே ஏற்படுத்தாதபடி அவ்விருதிறத்தார்களையுந் தடைப்படுத்திவிடல் வேண்டும்.

22. ஒரு திறத்தவர் நீதவானுக்கு முன் வந்து வெளிப்பட்டுக் கிராமசங்கச்சட்டத்து உஅ ம் பிரிவின் (உ) ம் கீழ்ப் பிரிவிற்கமைய ஒரு வழக்குத்தொடர விருப்பங்கொண்டிருக்குமிடத்து, அவ்வழக்கில் எதிரியாக்கப்பட வேண்டியவன் சம்மதபத்திரத்துக்குக் கையொப்பம்வைக்க வந்திருக்கவில்லையாகில், அவன் அல்லது அவர்கள் அவ்வித சம்மத பத்திரத்துக்குக் கையொப்பம்வைப்பது தனக்கு அல்லது தங்களுக்குப் பிரியமாமோ என்பதை அவனிடத்தே அல்லது அவர்களிடத்தே கேட்டறியும்பொருட்டுக் கிராமக்கோட்டாருக்கு முன் வந்து வெளிப்படல் வேண்டுமென்று அவனுக்கு அல்லது அவர்களுக்கு ஒரு நொத்தீஸ் அறிவித்தல் அனுப்பிவைப்பது நீதவானுக்கு நியாயமுறையாயிருக்கும்; அவ்வித நொத்தீஸ் அறிவித்தலானது சம்மன்ஸ் சித்தாசி மாதிரியாயிருத்தல் வேண்டும்.

(3) றெக்காட் பதிவுகள் (வழக்குப் புத்தகம்).

23. நீதவானர், இதனோடு அணைத்திருக்கும் J அக்ஷரமிட்ட மாதிரியில் வழக்குக்களின் பதிவுப்புத்தகமொன்றும், K அக்ஷரமிட்ட மாதிரியில் வழக்குச் சுருக்கமொன்றும் வைத்திருத்தல் வேண்டும்; இன்னும் அவர், அந்த மாசத்து வழக்குச் சுருக்கத்தின் கொப்பிப் பிரதியை ஒவ்வொரு கிழமை முடிவிலுங் கவண்மேந்து ஏஜன்றருக்கு அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும்.

(4) புறோசெஸ் சித்தாசியிலும், நடபடிக்கை ஜேணல் தினசரிப்பத்திரத்திலும், றெக்காட் பதிவுகளிலும் வழங்கப்படும் பாஷை.

24. புறோசெஸ் சித்தாசி மாதிரிகளெல்லாம், அவைகள் மேல்விலாசமிட்டு அனுப்பப்படு மவர்களுக்குத் தெரிந்ததாயும் அப்பகுதியிலாவது கீழ்ப்பகுதியிலாவது வழங்குவதாயும் உள்ள சுதேச பாஷையொன்றில் எழுதி முடிக்கப்படுதல் வேண்டும்; வழக்குப் பதவுகளும் நடபடிக்கை ஜேணல் தினசரிப்பதிவுகளும், சாட்சிய நினைவுக் குறிப்புக்களும், சங்கத்தவர்களுடைய அபிப்பிராயங்களும், தீர்ப்பும், கடைசி முடிவான தீர்ப்பும், இங்கிலீசிலாவது, இருதிறத்தவர்களாலாவது சாட்சிக்காரர் முதலானவர்களாலாவது பேசப்பட்டதாயும் அப்பிரிவிலேனும் கீழ்ப் பிரிவிலேனும் வழங்கப்படுவதாயும் கிராமக் கோட்டாருக்கு அதிகப் பயிற்சியுள்ளதுமாகிய சுதேச பாஷையிலாவது எழுதிவைப்பதும் பதிந்துகொள்வதுஞ் செய்யலாம்.

(1) புறனடை: ஆயினும், றெக்காட்பதிவு இங்கிலீசில் எழுதப்பட்டிருப்பின், அதில் ஒரு திறத்தவனாயுள்ளவனெவனும் அதினுள்ள நடபடிக்கைகளின் எந்தவொரு பாகத்தின் கொப்பிப்பிரதியையுங் கேட்பானாகில், அப்பாகத்தின் இங்கிலீஸ் மொழிபெயர்ப்பொன்றை, அதன்பொருட்டு யாதும் வேறு செலவு அவனிடங் கேளாமலே, பெற்றுக்கொள்ளும் உரிமையுடையவனாவன்.

(2) மேலும் ஒரு புறனடை: ஆயினும், சங்கத்தவர்களுடைய அபிப்பிராயங்கள் றெக்காட்பதிவில் இங்கிலீசில் எழுதிவைக்கப்பட்டிருந்தால், அவைகளுக்கு அவர்கள் கையொப்பம் இடுமுன்னமே, நீதவானர் அவ்வித சங்கத்தவர்களுக்கு அவர்கள் சொந்தப் பாஷையிலே அவ்வபிப்பிராயங்களை வாசித்துக்காட்டி விளங்கப்படுத்தல் வேண்டும்.

VIII. அப்பீல் முறையீடு; பிணை.

25. இருதிறத்தவர்களில் எவனாயினுமொருவன் கிராமச்சங்கச்சட்டத்து ௩௨ ம் பிரிவின்படி கவண்மேந்து ஏஜன்றருக்காவது அதிகாரமந்திரசபையோடுகூடிய தேசாதிபதியவர்களுக்காவது கிராமக்கோட்டாரது எந்தத் தீர்ப்புக்கேனுங் கட்டளைக்கேனும் மாறாக அப்பீல் முறையீடு செய்திருக்கில்; அந்தத் தீர்ப்பேனுங் கட்டளையேனுஞ் செய்த நாண்முதற் பதினைந்து நாளைக்குள்ளே (கிராமக்கோட்டாரால் அங்கீகாரஞ் செய்யப்படவேண்டிய) ஒருவனைப் பிணையாகக்கொண்டாவது பிணையில்லாமலாவது கவண்மேந்து ஏஜன்றராவது அதிகார மந்திரசபையோடுகூடிய தேசாதிபதியவர்களாவது முடிவுசொலலும் அல்லது செய்யும் யாதொரு தீர்ப்பையேனுங் கட்டளையையேனும் முறைமையாக ஒப்பேற்றி முடிக்கும்பொருட்டு, ஒரு பிணைச்சீட்டு எழுதித்தரல் வேண்டுமென்று நீதவானர் அவனைக் கேட்கலாம்; மேலும், அப்பிணைச்சீட்டு இதனோடு அணைத்திருக்கும் மாதிரித்தான் அட்டவணையில் E அக்ஷரமிட்ட மாதிரியை முக்கியமானபடி ஒத்திருத்தல் வேண்டும்.

26. கவண்மேந்து ஏஜன்றராவது அதிகாரமந்திரசபையோடுகூடிய தேசாதிபதியவர்களாவது செய்த தீர்ப்பையேனுங் கட்டளையையேனும் முறைப்படி நிறைவேற்றுவித்தல் நீதவானரது கடமையாகும்.

27. உ௫ ம் விதியின் ஏற்பாடுகளின்படி வாங்கப்பட்ட யாதாயினுமொரு பிணையுறுதி பறிமுதலாக்கப்பட்டதென்று நீதவானருக்குத் திருப்திவர அத்தாட்சிப்பண்ணப்பட்ட போதெல்லாம், அவ்வித அத்தாட்சியின் காரணங்களை அவர் எழுதிப் பதிந்துகொள்ளுதல் வேண்டும்; மேலும் அவர் அவ்வித உறுதியாற் கட்டுப்பாடுபண்ணப்பட்ட எவனொருவனையும், அதனுவாகிய அபராதத்தொகையை இறுத்துப்போடும்படி, அல்லது அப்படி இறுக்காமல் விடுதற்கு ஏதுங் காரணமுண்டானால் அதனைக் காட்டும்படியாவது கேட்கலாம்; போதிய காரணங் காட்டாமலும் அபராதத் தொகையை இறுக்காமலும் இருந்தால், அப்படியானவனுக்கு உரியதாகிய அசைவுள்ள அல்லது அசைவற்ற ஆதனத்தை நடுக்கட்டி விற்பனவுசெய்யும்படி நீதவானர் தமது கைப்பட (=கையொப்பமிட்டு) ஒரு விறுந்துப் பத்திரமிட்டு அதை அறவாக்கத் தொடங்கலாம். அப்படியான விறுந்து அதை வெளிப்படுத்திய கிராமக்கோட்டினது நியாயாதிக்கமுடைய எல்லையி

னுள்ளே நிறைவேற்றப்படலாம்; மேலும் அதன் எல்லைக்குப்புறம்பே அப்படியானவனுக்குரிய யாதானுமொரு அசைவுள்ள அல்லது அசைவற்ற ஆதனத்தையும், அவ்வித ஆதனங் காணப்பட்ட இடத் தெல்லையுள் நியாயதிக்கமுடைய கவன்மேந்து ஏஜன்றாவது கிராமக்கோட்டு நீதவானாவது அதில் மேலொப்பம் போட்டபோது, அவ்விருந்தானது அவசர வெவியாததாகப் பிடித்து விற்கவும் அதிகாரங் கொடுப்பதாகும்.

நீதவானவர், தமது நல்லெண்ணப்படி, அபராதத்தின் யாதொரு பாகத்தை விலக்கிவிடுதலும், ஒரு பாகத்தை இறுக்கும்படி கட்டாயம்பண்ணுதலும் செய்யலாம்.

IX. அல்கின் வெவியாதது.

28. வழக்கிற் சித்திபெற்றவன், கிராமக்கோட்டினர் கடைசித் தீர்ப்பு அல்லது கட்டளைகொடுத்த தேதி முதலாக ஒரு வருஷமும் ஒரு நாளுமாகிய காலத்தினுள்ளே எப்போதாயினும் அல்லது அப்பீல் முறையிடுசெய்யப்பட்டதாகில், அவ்வப்பீலது தீர்ப்பு அல்லது கட்டளை தனக்குச் சேர்பிக்கப்பட்ட தேதி முதலாக ஒரு வருஷமும் ஒரு நாளுமாகிய காலத்தினுள்ளே எப்போதாயினும், (F. அக்ஷரமிட்ட மாதிரி) வெவியாத்து முடித்துப் பிசுக்காலுக்கு அனுப்பிவைக்கும்படி நீதவானிடத்தே மனுக்கேட்டுக்கொள்ளலாம்.

புறனடை: ஆயினும், கடைசித்தீர்ப்பு அல்லது கட்டளைகொடுத்த தேதி முதலாக ஒரு வருஷமும் ஒரு நாளுமாகிய காலத்தினுள்ளே வெவியாத்துவிடும்படி மனுக்கேட்டு, அத்தொகை அறவாக்கப்படாமல் வெவியாத்தைத் திருப்பி யனுப்பியிருந்தால், வெவியாத்து விடும்படி ஒரு முறையாவது பலமுறையாவது புதுக்க மனுக்கேட்கலாம்; ஆயினும் வழக்குத் தீர்ப்பினது அல்லது அப்பீலின் கடைசிக் கட்டளையின் தேதி முதல் ஒரு வருஷமும் ஒரு நாளும் சென்றுவிட்டபின் வெவியாத்து முடித்துக்கொடுக்கப்படாது.

29. அவ்வித மனுக்கேள்வியொவ்வொன்றும் எழுதப்பட்டதாயும், மனுக்கேள்விக்காரனாற் கையொப்பமிடப்பட்டதாயும், பின்வரும் விவரங்களைக் கொண்டிருப்பதாயும் இருத்தல் வேண்டும் :—

(a) வழக்கின் நம்பர் இலக்கம் ;
(b) இருதிறத்தார்கள் பெயர்கள் ;
(c) தீர்ப்பினது தேதி ;
(d) தீர்ப்புக்கு மாறாக ஏதும் அப்பீல் முறையிடு செய்ததுண்டோ ;
(e) தீர்ப்பின்படிக்குச் செல்லவேண்டியதும், வட்டியுண்டானால் அதனோடும் அல்லது அத்தீர்ப்பு வேறு சகாயங் கொடுத்திருப்பின் அதனோடுஞ் சேர்ந்ததுமாகிய கடனது அல்லது பிரதிபலனது தொகை ;
(f) ஏதுஞ் செலவுகொடுக்கும்படி தீர்ந்திருந்தால் அதன் தொகை ;
(g) தீர்ப்பு எவனுக்கு மாறாக வலியுறுத்தப்படல் வேண்டுமென்று கேட்கப்படுகின்றதோ, அவனது பெயர்.

30. வெவியாத்துவிடும்படி மனுக்கேள்வி கிடைத்த அளவில், நீதவானவர், அவசியமாகில், அது சரியானதோ என்று றெக்காட பதிவைப் பார்த்துத் தாந் திருப்திப்பட்டுக்கொண்டபின், இத்தோடு காட்டியிருக்கும் அட்டவணையிற் காட்டியிருக்கும் F அக்ஷரமிட்ட மாதிரியில் ஒரு வெவியாத்துக்குத் தாங் கையொப்பமிட்டுப் பிசுக்காலுக்கு அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும்.

31. வெவியாத்துக் கிடைத்த அளவில், பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது வேறு உத்தியோகஸ்தராவது, கடன்பட்டவன் பிசுக்கால் அல்லது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்கால் கந்தோரிலிருந்து ஐந்து மைல் தூரத்தினுள்ளே வாசம்பண்ணுகிறவனாகில், அது தம்மிடத்தே சேர்க்கப்பட்டு நாற்பத்தெட்டு மணி நேரத்தினுள்ளும், ஐந்து மைலுக்கப்பால் வாசம்பண்ணுகிறவனாகில், ஐவைந்து மைல் தூரத்துக்கு அல்லது அதன் ஒரு பாகத்தின் தூரத்துக்கு மேற்கொண்டு நாற்பத்தெட்டு மணிநேரத்தினுள்ளும், அவன் குடியிருக்கும் வீட்டுக்கு அல்லது உறைவிடத்துக்குப்போய், அவன் அங்கே இருந்தால், அவனைக்கண்டு வெவியாத்திற் சொன்ன தொகையை இறுத்துப்போடும்படி கேட்டல் வேண்டும். கடன்பட்டவன் அங்குச் சமுகமாயிராமைபற்றிப் பணத்தொகையை இறுக்கும்படி கேட்கவில்லையாகிலும், கேட்டபோது அவ்வித எத்தக் கேள்விப்படியும் பணம் இறுக்கவில்லையாகிலும், பிசுக்காலானவர் தீர்க்கப்பட்ட கடனாளி அதற்காகக் காட்டித்தந்து ஒப்படைக்கும் உரித்தாடப்படாத ஆதனத்தை, அல்லது அது தவறில், தீர்ப்புப்பெற்ற கடன்கொடுத்தோன் காட்டிக்கொடுக்கும் அக்கடனாளியது அவ்வித ஆதனத்தை, அல்லது வெவியாத்திற் குறித்துச் சொல்லியிருக்கும் அவ்வித ஆதனத்தை பிடித்தெடுக்கவும் விற்பனவாக்கவும், அல்லது வேறு வகையிற் பணமாக்கவுந் தொடங்கலாம்.

32. கடன்பட்டவனுக்குரிய அசைவுள்ள அசைவற்ற ஆதனங்கள், சொந்தப்பேரில் உள்ளவைகளானாலுஞ்சரி, அவனுக்காக அல்லது அவன் பொருட்டாக நம்பிக்கைக்கு வேறொருவன் வைத்திருந்தாலுஞ்சரி, அவை யெல்லாமும், அவனுக்குச் செல்லுமதியான கடன்களெல்லாமும் வெவியாத்திற் பிடித்தெடுக்கத்தக்கவைகளாம்.

புறனடை: அப்படித்தான் ஆகிலும், அவ்வித கடனாளிக்கு மாறாக வந்த வெவியாத்தினது அவசியத்தொகைக்குக் காணத்தக்க அளவு போதிய அசைவுள்ள உரித்தாடப்படாத ஆதனம் ஒப்படைக்கப்பட்டதாகில், அசைவற்ற ஆதனம் யாதொன்றையும் பிடித்தெடுக்கப்படாது.

மேலும் ஒரு புறனடை: ஆயினும், பிசுக்கால் டெப்பியூற்றிப் பிசுக்கால், மாஷல் அல்லது வேறு உத்தியோகஸ்தரானவர், வெவியாத்துத் தொகைக்குக் காணத்தக்க போதியளவு வேறு ஆதனங் கிடையாதபோதொழிய, கடனாளியினதுமொரு கடனாளிக்குரிய தொழில் முயற்சியிலாவது வேளாண்மைத் தொழிலிலாவது உபயோகிக்கப்படும் அவசியமான ஆயுதங்கள் தளபாடங்கள் உபகரணங்கள் ஆடுமாடுகள் உடுபுடவைகள் என்பவற்றுள் ஒன்றையும் வெவியாத்திற் பிடித்தெடுக்கப்படாது.

33. காணிவழக்கிலே தீர்ந்த தீர்ப்பானது, எவனுக்கு மாறாகத் தீர்ப்புக்கொடுக்கப்பட்டதோ, அவனுடைய ஆட்சியிலாவது, அவன் பொருட்டாக வேறொருவனுடைய ஆட்சியிலாவது, அவ்வித வழக்குத் தொடர்ந்தபின் அந்தத் திறத்தவனால் உண்டாக்கப்பட்டதோர் உரித்துப்பற்றித் தனதென்று வாதாடும் ஒருவனுடைய ஆட்சியிலாவது உள்ள காணியைப்பற்றியதாகுமாகில்; எவனுக்கென்று அந்தக் காணி தீர்ந்ததோ அவனையாவது, அவன் தன் பொருட்டு ஒப்புக்கொள்ளும்படி நியமிக்கும் எவனொருவனையுமாவது, அக்காணியாட்சியில் விடுவதனாலும், அவசியமாகில், அக்காணியை விட்டுப் புறம்பேராக மறுக்கு மெவனொருவனையும் அப்புறப்படுத்துவதனாலும், அந்தக் காணி ஒப்புக்கொடுக்கப்படுதல் வேண்டும்.

34. காணிவழக்கிற் கொடுத்த தீர்ப்பானது, பயிர்ச்செய்கைக்காரர்கள், வாரக்குடிகள், அல்லது அதை ஆட்சிபண்ணும் உரிமையுடைய மற்றப்பேர்கள் என்பவர்களது ஆட்சியிலுள்ள காணியைப் பற்றியதாகுமாகில்; அந்தக் காணியிலே எல்லாருக்கும் நன்றாகத் தெரியத்தக்கதோரிடத்தில் வெவியாத்தின் கொப்பிப்பிரதியொன்றை ஒட்டிவைப்பதனாலும்; அவ்வாதனத்தைப்பற்றிய தீர்ப்பின் சாரத்தை, சில வசதியான இடங்களிலே பறையடிப்பித்தாயினும் வழக்கப்படி வேறுவகையிலாயினும், அவ்வாதனத்தை ஆட்சிபண்ணுகிறவர்களுக்கு வெளிப்படுத்துவதனாலும், அந்தக் காணியை ஒப்புக்கொடுத்தல் வேண்டும்.

35. ஆதனங் காணியாதனமாயிருந்தால், பிசுக்காலானவர் அதைப் பிடிக்கும்போது, தனக்கு மாறாகத் தீர்ப்புப்பெற்றவன் எவனோ அவன் அக்காணியை விற்பனவினாலேனும் நன்கொடையினாலேனும் மற்றும் எந்த வழிவகையிலேனும் பராதீனப்படுத்தப்படாதெனவும், ஊரவரொருவரும் அக்காணியை விலையாக நன்கொடையாக மற்றும் எந்த வழிவகையாலும் வாங்கப்படாதெனவும் தடைப்படுத்துவதொரு கட்டளைப்பத்திரத்தை ஒட்டிவைத்தல் வேண்டும்.

36. பிடித்த ஆதனமானது, பொருள்பண்டங்கள் சாமான்களாயாவது, தனக்கு மாறாகத் தீர்ப்புப்பெற்றவன் எவனோ அவனுக்கு உரித்தாகிய மற்றும் அசைவுள்ள ஆதனமாயும், மற்றுமொருவன் உடனே அதை அப்போதைக்கு ஆட்சிபண்ணத்தக்க உரிமையாக அல்லது கடன்பிணையாக அமைந்ததாயுமிருக்குமாகில், அக்கடன் பிணைக்கமைந்ததாகவே அவ்வாதனத்தைப் பிடித்தெடுத்தல் வேண்டும்; அந்தக் கடன்பிணை தனக்குடையதென்று வாதாடுபவன் அவ்வாதனத்தை விட்டுப்போடக் கடமைப்பட்டவனாவன்; ஆயினும், அவன், பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது மற்றும் உத்தியோகஸ்தராவது அவ்வாதனத்தை ஆட்சியெடுத்த காரணம்பற்றித் தனக்குரிய கடன்பிணையை இழந்துவிட்டவனாகக் கொள்ளப்படமாட்டான்.

37. தனக்கு மாறாகத் தீர்ப்புப்பெற்றவன் எவனோ அவனது ஆட்சியிலிராத பொருள்பண்டங்கள் சாமான்கள் முதலிய அசைவுள்ள ஆதன விஷயத்திலாகில், கட்டளைப்பத்திரத்தைக் கோட்டுவீட்டின் எல்லாருக்குந் தெரியத்தக்கதோர் இடத்திலே ஒட்டிவைத்தல் வேண்டும்; அந்தக் கட்டளையின் கொப்பிப்பிரதி யொன்றை, அவ்வாதனத்தை ஆட்சிபண்ணி வருகிறவனுக்குக் கொடுப்பித்தல் வேண்டும், அல்லது தபால்மார்க்கமாக அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும்.

காணியாதன விஷயத்திலாகில், கட்டளைப்பத்திரத்தை அவ்வித காணிகள் வீடுகள் அல்லது மற்றும் ஆதனத்தின் ஓரிடத்திலேயாவது அருகிலாவது பெலமாக வாசித்துவிடல் வேண்டும்; அதன் கொப்பிப்பிரதிகளை அக்காணியிலுங் கோட்டுவீட்டிலும் எல்லாருக்குந் தெரியத்தக்க இடத்தில் ஒட்டிவைத்தல் வேண்டும்.

கடன் விஷயத்திலாகில், கட்டளைப்பத்திரத்தைக் கோட்டுவீட்டின் எல்லார்க்குந் தெரியத்தக்க இடத்தில் ஒட்டிவைத்தல் வேண்டும்; அதன் கொப்பிப்பிரதிகளைக் கடனாளி யொவ்வொருவனுக்குங் கொடுப்பித்தல் வேண்டும்; அல்லது தபால்மார்க்கமாக அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும்.

38. யாதாயினுமோர் ஆதனம் வெளியாத்தில் முறைப்படி பிடிக்கப்பட்டதன் பின்னும்; கட்டளைப் பத்திரத்திற் பிடிக்கப்பட்டதாகில், முன்சொல்லிய விதமாக முறைப்படி அறிவித்துத் தெரிவிக்கப்பட்டதன் பின்னும்; (பிசுக்காலால் ஆவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலால் ஆவது அல்லது இதன்பின் ஏற்படுத்தியபடி அவர்கள் கட்டளைப்படியுமாவது செய்வதல்லாமல), விற்பனவு, நன்கொடை, ஈடு, ஒற்றி என்னும் எவ்விதத்திலுமாவது வேறு விதத்திலுமாவது, பிடிபட்ட ஆதனத்தை எவ்வொரு பராதீனப்படுத்தலும் அல்லது பாரிக்கப்படுத்தலும்; பிடிபட்டிருக்கிற காலத்தில் அக்கடனை அல்லது கடன்களைத் தனக்குமாறாகத் தீர்ப்புப்பெற்றவன் கொடுத்தலுமாகிய செய்கைகள் செல்லுபடியற்றதாயும் வெறுமையாயுமிருக்கும்.

39. கடன்பட்டவன் தனது கடனைத் தனக்குக் கடன் கொடுத்தவனிடத்தே கொடுக்கப்படாதென்று தடுக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு காரியத்திலும், அவன் அத்தொகையைப் பிசுக்காலிடத்தாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலிடத்தாவது கொடுக்கலாம்; அவ்விதமாகக் கொடுத்தது அந்தக் கடன்கொடுத்தவனிடத்தே கொடுத்தாற்போன்ற பயனுடையதாகவே இருக்கும்.

40. பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது வேறு உத்தியோகஸ்தராவது யாதாயினுமோர் ஆதனத்தைப் பிடித்தெடுத்தவுடனே, அவ்வித ஆதனத்தின் டாப்பு நாமாவலியொன்றை உடன்தானே எழுதி அதற்குத் தாமாவது ஆதனம் பிடித்தெடுத்தவராவது கையொப்பமிட்டு, பிடிபட்ட ஆதனம் எவர் வசத்திலிருந்ததோ அவரிடத்தாவது, அல்லது ஒருவர் வசத்தும் இருந்ததல்லவாகில், அந்தப் பகுதித் தலைமைக்காரனிடத்துமாவது கொஸ்தாப்பவிடத்துமாவது ஒப்புவித்தல் வேண்டும்; இன்னும் அந்த டாப்பு நாமாவலிக் கொப்பிப் பிரதிகளைப் பிசுக்கால் கந்தோரிலும் வைக்கப்பட்டும் வெளியாத்து மீண்டுவரும்போது அதனோடிணைக்கப்பட்டும் இருத்தல் வேண்டும்.

41. அச்சறுக்கைபண்ணிவைப்பதற்குத் தகுந்த வழிவகையில்லாத நாட்டுப்புறங்களிலே ஆதனம் பிடித்தெடுத்தால் அல்லது நடுக்கட்டினால், பிசுக்காலாவது, டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது வேறும் உத்தியோகஸ்தராவது நடப்பிக்கவேண்டிய வகை வருமாறு:—(க) அவ்வாதனத்தை அச்சறுக்கையுள்ள ஒரு தகுந்த இடத்திற் கொண்டுபோய் வைப்பிக்கலாம்; அதற்குச்சென்ற செலவை முதன் முறையிற் கடன்காரனே பொறுத்தல் வேண்டும்; அவன் அதை அதற்கு முன்னமே இறுக்கவில்லையாகில், பிடித்தெடுத்த அல்லது நடுக்கட்டின ஆதனத்தை முதலில் விற்றுவந்த தொகையிலிருந்து கொடுத்துப்போடல் வேண்டும். (உ) அந்தப் பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது வேறும் உத்தியோகஸ்தராவது, அவ்வித ஆதனமுடையவன் அல்லது ஆட்சிக்காரனிடத்தில் விற்பனவுக்காலம்வரையும், அவன் அதைப் பத்திரமாயும் அச்சறுக்கையாயும் வைத்திருப்பதற்காகத் தமக்குத் திருப்திகரமான பிணைவாங்கிக்கொண்டு அவனுடைய பொறுப்பில் வைத்துக்கொள்ளும்படி அவனைக் கேட்கலாம். (ங) அவ்வித ஆதனமுடையவன் அல்லது ஆட்சிக்காரன் அவ்வித பிணை தரத்தவறினால், வெளியாத்தையிட்டபடி கேட்டவனிடத்தில், பிசுக்காலுக்காவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலுக்காவது வேறு உத்தியோகஸ்தருக்காவது திருப்திகரமான பிணைவாங்கிக்கொண்டு, அவனை அவ்வாதனப்பொறுப்பை ஏற்கும்படி கேட்கலாம். (ச) வெளியாத்தைத் தரும்படி கேட்டு வெளிப்படுத்துவித்த அவனைக் கேட்டபோது, அவ்வித ஆதனத்தைத் தன் பொறுப்பில் எடுக்கவாவது பிணை கொடுக்கவாவது தவறுவானாகில், பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப்பிசுக்காலாவது வேறு உத்தியோகஸ்தராவது கோட்டாருக்கு அதைப்பற்றி விசேஷ றிப்போட் அறிவித்தல் அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும்; மேலும் அவர் அதன்பின் அவ்வித ஆதனத்துக்கு வரும் எதுங் தீங்கு கேடு நஷ்டமாகிய யாதொன்றுக்கும் பொறுப்புடையவராகமாட்டார்.

42. ஆதனம் முறைப்படி பிடித்தெடுக்கப்படுதலும், பிசுக்காலாவது அவர் டெப்பியூற்றியாகிய பிசுக்காலாவது பின்வரும் விதமாக அதனை விற்பனவாக்கத் தொடங்குதல் வேண்டும்.

(1) அசைவுள்ள ஆதனம் பிடித்தெடுத்த காரியங்களிலெல்லாம் பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது பறைசாற்றுவித்தாதல் பிரசித்தியடைவிக்கக்கூடிய மற்றெவ்வகையினாலாதல் அவ்வாதன விற்பனவின் வழக்கமான நொத்தீஸ் அறிவித்தலை விற்பனவுசெய்யுமிடம் ஆதனம் பிடித்தெடுத்த இடம் ஆகிய இரண்டிடத்திலுங் கொடுப்பித்தல்வேண்டும்: அவ்வித நொத்தீஸ் அறிவிப்பு, யாதுமொரு கோட்டுக்கட்டளைகொண்டு காலநீட்டிப்புச் செய்தாலன்றி, விற்பனவு நாளுக்குமுன்னேற மூன்று நாளைக்குக் குறையாமலும் பதினைது நாளைக்கு மேற்படாமலுமிருத்தல் வேண்டும்; இன்னும் அது, விற்கப்படும் ஆதனம், வழக்கு, இடம், நாள், மணிநேரம் இன்னது இன்னது என்று குறித்துக் காட்டுதல் வேண்டும்.

(2) அசைவற்ற ஆதனம் பிடித்தெடுத்த காரியங்களிலெல்லாம், அசைவுள்ள ஆதனங்கள் விற்பனவிலே வேண்டிய அதன மேற்சொல்லியபடியான விற்பனவு நொத்தீஸ் அறிவிப்புக்கொடுத்தல் வேண்டும்; இன்னும் பிசுக்காலாவது, டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது வேறு உத்தியோகஸ்தராவது இங்கிலிஷிலும் அவ்வூர்ப் பகுதியில் வழங்கும் சுதேச பாஷையிலும் விற்பனவு நொத்தீஸ் அறிவிப்பு நந்நாலு கொப்பிப்பிரதிகள் பண்ணுவித்துக் கொள்ளல்வேண்டும்; அவைகளில் ஒரு பிரதியைத் தமது கந்தோரிலும் இரண்டாம் பிரதியை வெளியாத்து வெளிப்படுத்திய கிராமக் கோட்டு வீட்டிலும், மூன்றாம் பிரதியை அந்தக்காணியிருக்கிற பட்டணத்தில் அல்லது குறிச்சியில் எல்லாருங் காணக்கூடிய தோரிடத்திலும், நாலாம் பிரதியை விற்பனவுக்கான காணியாதனத்தில் எல்லார்க்குந் தெரியக்கூடிய தோரிடத்திலும் ஒட்டிவைப்பித்துக்கொள்ளல்வேண்டும். அந்தப் பிரசித்தங்கள் ஒவ்வொன்றும் அவ்வித விற்பனவு நடக்குமுன்னே குறைந்தபட்சம் பத்து நாளைக்குமுன்னே செய்திருத்தல் வேண்டும்.

43. ஒவ்வொரு விற்பனவும் பிசுக்காலது உத்தியோகஸ்தரொருவராலேனும் பிசுக்காலது அல்லது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலது கைப்பட்ட எழுத்தில் முறைப்படி அதிகாரம்பெற்றுடைய வேறொருவராலேனும், நடப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும். கடனாளிக்குரிய அசைவுள்ள ஆதன விற்பனவு மறுவிற்பனவுமாகிய ஒவ்வொன்றிலும் உள்ளபடி அறவிட்டெடுத்த தொகையில் நூற்றுக்கு மூன்று வீதமும் அசைவற்ற ஆதனவிற்பனவின் தொகையில் நூற்றுக்கு இரண்டு வீதமும் பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது சலார் வேதனங் கணக்குப்போட்டெடுத்துக் கோட்டாருக்கு அறிக்கை பண்ணுதல் வேண்டும். இந்தப் பிரிவிற்கமையக் கணக்குப்போட்டெடுத்த சலார்வேதனங்களை, தேசாதிபதியவர்கள் அதிகாரமந்திர சபையாரது ஆலோசனையோடுங் காலத்துக்குக்காலம் உத்தரவுபண்ணுகிற பிரகாரம், உபயோகித்தல் வேண்டும்.

44. அசைவுள்ள ஆதனம் அசைவற்ற ஆதனம் எதையும் கைக்காசுக்கு மாத்திரமே விற்பனவுசெய்தல் வேண்டும்.

45. அசைவற்ற ஆதனவிற்பனவிலே அதிக முயர்ந்த கேள்விக்காரனே கொள்வனவுகாரனென வெளிப்படுத்திய போது அவன் கொள்விலைப்பணத்தை உடன்கையிற்றானே இறுத்துவிடவில்லையாகில், அதற்கடுத்த உயர்ந்த கேள்விக்காரனைக் கொள்வனவுக்காரனென வெளிப்படுத்தலாம்; முன்சொன்னபடியே பணம் இறுக்கத்தவறியவன் தான் விலைகேட்ட கேள்வித்தொகைக்கும் விற்பனவிற் கடைசியாகத் தீர்ந்த தொகைக்குமுள்ள மீதித்தொகையை இறுக்கவேண்டியவனாகக் கொள்ளப்படலாம். பிசுக்காலானவர் தாம் முறையே அவர்களை எழுத்து மூலமாகக் கேட்டு ஒரு கிழமையான பின்னும் அவர்கள் அத்தொகைகளை இறுத்துவிடத் தவறுவாராகில், ஒவ்வொரு காரியத்திலுமுள்ள குறித்த மீதித் தொகையை அவ்வெளியாத்து விடுத்த கிராமக் கோட்டு நீதவானுக்கு உறுதிப்பாடுபண்ணி அறிவித்துவிடல் வேண்டும். பிசுக்கால் உறுதிப்பாடு பண்ணிய மீதித் தொகைகள், பிசுக்காலது அல்லது தீர்க்கப்பட்ட கடன் கொடுத்தோனது அல்லது தீர்க்கப்பட்ட கடனுயது கேள்விப்படி அத்தொகைகளை இறுக்கவேண்டியவர்களிடமிருந்து, ஒவ்வொரு காரியத்து

நிதரிசன பத்திரமும் கிராமக் கோட்டாரால் தீர்க்கப்பட்ட பணத்தொகைத் தீர்ப்புப்போலவே கொள்ளப்பட்டு, அறவிட்டு வாங்கத்தக்கவைகளாயிருக்கும்.

46. கிராமக்கோட்டார் வேறு வகையிற் கட்டளைபண்ணினாலன்றி, அல்லது பிசுக்காலுக்காவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலுக்காவது மனுப்பத்திரம் எழுதிக்கேட்டு இருதிறத்தவர்களும் வேறிடத்தில் விற்பனவு நடப்பிக்கலாமென்று சம்மதப்பட்டுக்கொண்டாலன்றி, அசைவற்ற ஆதனத்து விற்பனவானது அவ்விடத்திற்றானே நடப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.

47. பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது தம்மால் நடைபெற்ற அல்லது தமது கட்டளைப்படி நடைபெற்ற அசைவற்ற ஆதன விற்பனவு ஒவ்வொன்றையும், அது நடைபெற்ற ஒரு கிழமையினுள்ளே றிப்போட் அறிவிக்கை பண்ணிவிடுதல் வேண்டும்; அந்த விற்பனவை ஒழுங்கின்மை அல்லது கிரமமின்மையாகிய காரணம்பற்றி ஆக்ஷேபிக்கிற கடனாளியாவது மற்றெவனொருவனுமாவது, விற்பனவு நடந்து முப்பது நாளையினுள்ளே அவ்வித காரணம் யாதேனும் தமக்குப் புலப்படுத்தப்பட்டால் பிசுக்காலுமாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலுமாவது, அவ்விற்பனவைப் பெலப்படுத்தப்படாதென்பதற்குள்ள ஆக்ஷேபங்களைக் கிராமக் கோட்டாருக்குச் சொல்லுவது அல்லது றிப்போட் அறிவிக்கைபண்ணுவது செய்யத்தக்கதாயிருக்கும். அந்தக் கிராமக் கோட்டாரும் அவ்வாக்ஷேபங்களைச் சுருக்கமுறைப்படி விசாரணை செய்துகொண்டு, தமக்கு நீதியெனவும் நியாயமெனவும் புலப்படுகிற பிரகாரம் அவ்விற்பனவைப் பெலப்படுத்தினும் பெலப்படுத்தலாம், விலக்கிவிடினும் விலக்கிவிடலாம் (G அக்ஷரமிட்ட மாதிரிப்பத்திரம்). ஆயினும், விற்பனவை பிரசித்தப்படுத்தினதிலாவது நடத்தினதிலாவது முக்கியமான ஒழுங்கீனம் அல்லது கிரமமின்மை உண்டென்று கண்டுகொண்டாலன்றியும், அவ்வித கிரமமின்மை காரணமாக மனுக்காரனுக்குப் பெருத்த நஷ்டம் உண்டாயிருந்தாலன்றியும், யாதொரு விற்பனவும் விலக்கப்படாதிருத்தல் வேண்டும். பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது, கிராமக்கோட்டார் தமக்குக் கொடுக்கும் உத்தரவுகளின் பிரகாரம் அறுதிச்சாதனத்தைக் கொடுக்கினுங் கொடுக்கலாம், அல்லது சில காலத்துக்காகவாவது முற்றுமாகவாவது கொடாமல் வைத்துக்கொள்ளினுங் கொள்ளலாம்.

48. மேற்போந்த பிரிவில் நியமித்தபடி முப்பது நாளையினுள்ளே ஆக்ஷேபிக்கப்படாத ஒழுங்கின்மை அல்லது கிரமமின்மையென்னுங் காரணம்பற்றி யாதொரு விற்பனவும் சரியின்மையென்று கொள்ளப்படமாட்டாது.

49. கிராமக்கோட்டார் விற்பனவை அமிசக்குமில்லை, கொள்விலைக்காரன் கொள்விலைப்பணத்தையும் இறுத்துவிட்டு, தான் விலைக்குவாங்கின காணிக்கு அறுதிச்சாதனம் முடிக்கச் சட்டப்படி வேண்டிய சரியான தொகைக்கு (அவன் கொள்விலைப்பணம் முழுதும் இறுக்கப் போகாத வாங்கிக்கொடுக்கக் கடமைப்பட்ட) முத்திரைகளை வாங்கித் தந்துவிட்டான் என்றும்; பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது, இதனுடன் அணைத்திருக்கும் அட்டவணையில் H அக்ஷரமிட்ட மாதிரிப்பத்திரத்தின்படி அவ்வாதனத்துக்கு அறுதிச்சாதனத்தை இரண்டு பிரதிகளாக எழுதி முடித்துக்கொள்ளல் வேண்டும்; அந்தச் சாதனம் நொத்தாரிசு முன்னிலையில் முடிக்கப்படவில்லையென்றாலும், கட்டுப்பாடுடையதாயும் பெலப்புடையதாயுமிருக்கும். பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது மூலப்பிரதியைக் கொள்விலைக்காரனிடங் கொடுத்தல் வேண்டும்; இன்னும் அவர் நொத்தாரிசுமார் முன்னிலையில் முடிந்த உறுதிகள் விஷயத்தில் இப்போது செய்யுமாறுபோலவே அல்லது இனிமேற்செய்யவேண்டிய வாறுபோலவே, அந்தக் காணி இருக்கும் டிஸ்திறிக் பிரிவுக் காணிப்பதிவு காரியஸ்தரிடத்தில் உறுதியின் இணைப்பிரதியை அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும். பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது அவ்விதம் அறுதிச்சாதனம் முடித்துக்கொடுத்தற்காக ஐம்பது சதம் சலார் வேதனம் வாங்கும் உரித்துடையராவர்; அவ்வித சலார் வேதனமும் மேசாதிபதியவர்கள் உத்தரவுபண்ணுகிறபடி உபயோகிக்கப்படல் வேண்டும்.

50. அந்தக் காணியிடத்தைக் குறிப்பதொரு கீற்றுப்படமேனும் அளவுப்படமேனுஞ் செய்து, பிசுக்கால் முடித்துக்கொடுக்கும் அறுதிச்சாதனத்தோடு சேர்த்தணைத்துக்கொள்ளல் வேண்டும்; கொள்விலைக்காரன் அதற்கு வேண்டப்படுஞ் செலவு முழுதையும் அறுதிச்சாதனத்துக்கு நியமித்த சலார் வேதனத்தோடு சேர்த்து முன்னேற இறுத்துவிடல் வேண்டும்.

51. ஆதனம் விற்பனவாக்கும் வெலியாத்துக்குரிய கோட்டுத் தீர்ப்பைப் பெற்றுவைத்திருப்பவன், கோட்டாரது அனுமதியை முன்னேறப் பெற்றுக்கொண்டு, அவ்வாதனத்துக்கு விலைவைத்துக் கேட்கலுமாம் அல்லது விலைக்கு வாங்கலுமாம்.

52. வெலியாத்து முடித்துத் தரும்படிவேண்டி அதை விடுத்தவன், விற்பனவாக்கிய ஆதனத்தில், ஏதொன்றையுந் தானே விலைக்குவாங்கச்சம்பவித்தால், கொள்விலைப் பணத்தொகையை அவனது உரித்துத்தொகையிற் கழித்துக்கொள்ள உத்தரவுபண்ணல் வேண்டும். கொள்விலைத்தொகை உரித்துத்தொகையினும் அதிகப்பட்ட தொகையாகில் கோட்டார் வேறுவகையில் உத்தரவுபண்ணினாலொழிய, மீதித்தொகையைமட்டும் இறுக்கும்படி அவனைக் கேட்டல் வேண்டும். எப்படியென்றாலும், அவ்வித காரியம் யாதொன்றிலும் அவ்வாதனத்தைப்பற்றிய அறுதிச்சாதனம், கிராமக் கோட்டாருடைய திட்டமான உத்தரவுபெற்றன்றி, முடிக்கப்படாதிருத்தல் வேண்டும். பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது வேறு உத்தியோகஸ்தராவது, அப்படி உத்தரவுபண்ணப்பட்ட தொகை உள்ளபடியே கோட்டிற் கட்டப்பட்டதாகக்கொண்டு, அவ்விற்பனவிற் சலார்வேதனம் வாங்கும் உரித்துடையவராவர்.

பிடித்தெடுத்த ஆதனத்துக்கு உரித்தாடுதல்.

53. கோட்டுத் தீர்வை நிறைவேற்ற விட்ட வெலியாத்திற் பிடித்தெடுத்த யாதும் அசைவற்ற அல்லது அசைவுள்ள ஆதனம் விற்பனவாக்கத்தக்கவைகளல்லவென்று சொல்லி உரித்தாடச் சம்பவித்தால், அப்படி உரித்தாடின உடனேயாவது ஆக்ஷேபம்பண்ணின உடனேயாவது, அவ்வித உரித்தாடலையேனும் ஆக்ஷேபத்தையேனும் சுருக்கமுறையில் விசாரணைபண்ணப் பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது தொடங்கல் வேண்டும்; அவ்வித உரித்தாடலாவது ஆக்ஷேபமாவது ஒவ்வொன்றும் கால நீட்டிப்பின்றி அதிசீக்கிரத்திற் செய்யப்படல் வேண்டும். உரித்தாடுபவனையும் அல்லது ஆக்ஷேபம்பண்ணுபவனையும் அவ்வழக்கின் இருதிறத்தார்களையும் அவர்கள் தம் முன்னிலையிற் கொண்டுவந்துவிடுஞ் சாட்சிக்காரர்களையும் விசாரணைபண்ணிப்பார்க்கும்பொருட்டும், அவர்களைத் தமது முன்னிலையில் வருவித்தற்கும் பத்திரங்களைக் கொண்டுவந்து காண்பித்தற்குங் கட்டாயப்படுத்தும்பொருட்டும், சுப்பீனாச் சித்தாசிகளை விடுக்கும்பொருட்டும் பிசுக்காலானவர் இதனாலே தெளிவுபெறத் தத்துவங்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றார்.

54. அவ்வித அசைவற்ற அல்லது அசைவுள்ள ஆதனமானது, வெலியாத்துத் தனக்குமாறாக விடுக்கப்பட்டவனது ஆட்சியிலேனும், அவனுக்கு நம்பிக்கையில் வேறொருவனது ஆட்சியிலேனும், ஆதனம் பிடித்தெடுக்கப்பட்டபோது குத்தகையோ வாடகையோ கொடுத்தாயினும் வாரத்தொழில் செய்தாயினும் வைத்திருக்கும் பயிர்செய்கைக்காரர்களது அல்லது மறுபேர்களது அனுபவத்திலேனும் இருப்பதல்ல என்றும்; அல்லது, அக்காலத்தில் ஆதனம் அவனது ஆட்சியில் தான் இருக்கப்பெறினும், அவனது சொந்தக்கணக்காயுமல்ல, அவனது சொந்த ஆதனமுமாயல்ல, ஆயின் வேறொருவருடைய கணக்கிலும் அல்லது நம்பிக்கையிலும் வைத்திருக்கிறதென்றும், பிசுக்காலுக்காவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலுக்காவது திருப்திகரமாகக் காணப்படின், அவர் தாம் அவ்வாதனப் பிடித்தெடுப்பையாவது விற்பனவையாவது நடத்தாமல் நிறுத்திவிடல் வேண்டும். ஆயினும், சொல்லப்பட்ட ஆதனமானது, வெலியாத்துத் தனக்குமாறாக முடித்துவிடுக்கப்பட்டவனது ஆட்சியிலேனும், வேறொருவன் பொருட்டாயன்றி அவனது சொந்தமாயே இருப்பதென்றும்; அல்லது அவனுக்கு நம்பிக்கையில் வேறொருவனது ஆட்சியிலேனும், ஆதனம் பிடித்தெடுக்கும்போது குத்தகையோ வாடகையோ கொடுத்தாயினும் வாரத்தொழில் செய்தாயினுமிருக்கும் பயிர்ச்செய்கைக்காரர்களது அல்லது வேறு பேர்களது அனுபவத்திலேனும் இருக்கிறதென்றும், பிசுக்காலுக்குத் திருப்திகரமாகக் காணப்பட்டால், அவர் தாம் கேட்கப்பட்டதாகிய அவ்வுரித்தைத் தள்ளிப்போட்டு, ஆதனப் பிடித்தெடுப்பையும் விற்பனவையும் நடத்துதல் வேண்டும்.

புறனடை: எப்படியானாலும், அவ்விதமான பிடித்தெடுப்பையாதல் விற்பனவையாதல் நடத்தாது விடுதற்கு முன்னாவது, அவ்விதமான பிடித்தெடுப்பையாதல் விற்பனவையாதல் நடத்த முன்னாவது, வெலியாத்தை ஒப்பேற்றிவிடுவதினாலேனும் ஒப்பேற்றுவதினாலேனும், காரியத்துக்கேற்றபடி, நேர்ந்த யாதுமொரு கெடுதிக்காக நஷ்டத்துக்காகப் பிசுக்காலாகிய தம்மை வகைசொல்லக் கேளாதபடிக்கும் பொறுப்பாளியாகக்கொள்ளாதபடிக்கும், தமக்குப் பிணை தரும்படி, முதற் காரியத்தில் உரித்தாடுபவனையும் இரண்டாங் காரியத்தில் வெலியாத்தெடுத்துவைத்திருப்பவனையுங் கேட்பது பிசுக்காலுக்கு நியாயமுறையாயிருக்கும்.

அப்படிக் கேட்கப்பட்டோன் அவ்விதமான பிணை கொடுக்கத் தவறுவானாகில், தாம் நீதியெனக் கொள்கிறபடி, விற்பனையை நடத்தாமல் விட்டுவிடுவது அல்லது நடத்துவது பிசுக்காலுக்குத் தகுதியானதாகும்.

55. மேற்சொல்லிய விதியில் அமைந்துள்ள யாதொன்றும், ஆதனத்தைப் பிடித்தெடுக்கப்படாதென்றுவது விற்பனவுசெய்யப்படாதென்றுவது சொல்லிப் பிசுக்காலிடத்தேனும் டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலிடத்தேனுந் தனக்கு உரித்துண்டென்று வாதாடுமொருவனுக்கு விரோதமாக அவ்வித உரித்தை விலக்கிவைக்கும்படி ஒரு வழக்குத் தொடர்ந்து நடப்பித்தலில், வெளியாத்து எடுத்துவைத்திருப்பவனைத் தடைப்படுத்தமாட்டாது; அல்லது ஆதனத்தின் பிடித்தெடுப்பையாவது விற்பனவையாவது தடுத்தற்காக இன்ஜங்ஷன் தடைப்பாட்டுப்பத்திரந் தரும்படி தக்கதொரு கோட்டாரிடத்தே மனுக்கேட்டற்கேனும், விற்பனவுதான் முடிந்தபோதினும் அவ்வித ஆதனத்துக்குத் தனக்குள்ள உரித்தை நாட்டுவதற்காக வழக்குத் தொடர்வதற்கேனும் தனக்குள்ளதாகிய சுதந்திரத்தை எவ்வொருவனிடத்திருந்தும் அது எடுத்துவிடவுமாட்டாது. ஆயினுந்தான், அவ்வித விற்பனவைத் தடுத்துத்தரும்படி முதன் முறையிலே பிசுக்காலிடம் மனுக்கேட்டிருந்தானென்று திருப்திப்படுக்கொண்டாலேயன்றியும், அவ்வித இன்ஜங்ஷன் தடைப்பாட்டுப் பத்திரம் விடுக்கப்படில் அதுபற்றிவிளையக்கூடிய யாதேனுங் கெடுதிக்காதல் நஷ்டத்துக்காதல் பொறுப்பாகப் போதியபிணை அவன் தந்தாலேயன்றியும் அவ்விதத் தடைப்பாட்டுப்பத்திரம் முடித்துவிடுப்பது அந்தக் கோட்டாருக்கு நியாயமுறையாக மாட்டாது.

56. இவ்விதிகளின் பிரகாரம் உரித்துவிசாரணைபண்ணுங் காரியம் ஒவ்வொன்றிலும், பிசுக்காலானவர் அவ்வுரித்தினது விவரங்களைத் தமக்கு எழுத்திலே தரும்படி செய்வித்தல் வேண்டும்; இன்னும் அவர், தாம் பெறுகிற வாய்மொழிச்சாட்சியம் எழுத்துச் சாட்சியம் என்பனவற்றையும், அந்தச் சாட்சியங்கொண்டு தாங் கண்டுகொண்ட உண்மைச் சங்கதிகளின் தீர்ப்பையும் எழுதிக் குறிப்புக்கள்செய்துகொள்ளல் வேண்டும்; மேலும், அவ்வித எழுத்திற்பெற்ற உரித்துக்களையுங் குறிப்புக்களையுமெல்லாம் வெளியாத்துவிட்ட கோட்டாருக்கு அனுப்பிவைத்தலும் வேண்டும்.

57. பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப்பிசுக்காலாவது தாம் நடாத்திய உரித்து விசாரணையினது பயனாக, பிடித்தெடுத்திருந்ததை விடுதலையாக்கிவிட்ட யாதுமோர் ஆதனத்தைக் குறித்த இக்காரியமொன்றிலே தீர்ப்புப்பெற்ற கடன்கொடுத்தோனுக்கும், பிடித்தெடுத்துவைத்திருந்த யாதுமோர் ஆதனத்தைக் குறித்த மற்ற இக்காரியமொன்றிலே அவ்வாதனத்துக்கு உரித்தாளனுக்கும், நஷ்டத்துக்குப் பொறுப்பாளியாக மாட்டார்; ஆயினுந்தான், அவ்வித விசாரணை விஷயத்தில் பிசுக்காலாவது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலாவது கபடம், முழுக்கவலையீனம், முற்றுமொழுங்கின்மை, வழக்கமான சாக்கிரதை சிறிதுமின்மை, அதிகார அபாவனை என்பனவற்றுள் யாதேனுஞ் செய்த குற்றமுடையரென்று தாபிக்கப்படுமிடத்தில, அவர் அவ்வித நஷ்டத்திற்குப் பொறுப்பாளியாகத்தான் வேண்டும்.

58. விற்பனவாக்கப்பட்ட ஆதனமானது, தீர்க்கப்பட்ட கடனாளியுடைய ஆட்சியிலாவது; அவனுக்காக இன்னொருவனுடைய ஆட்சியிலாவது; அவ்வித ஆதனம் பிடிபட்டபின் அந்தத் தீர்க்கப்பட்ட கடனாளியால் உண்டாக்கப்பட்டதாயும், அதற்கான அறுதிச்சாதனம் சகூம் பிரிவின்படி கொள்வனவுக்காரனுக்குச் செய்துகொடுக்கப்பட்டதாயும், உள்ள உரித்தைக்கொண்டு தன்னுடையதென்று வாதாடும் ஒருவனுடைய ஆட்சியிலாவது இருக்கிறபோது, கொள்வனவுகாரனுடைய மனுக்கேள்விப்படி, அவனையாவது அவன் தனக்காக ஏற்று ஒப்புக்கொள்ளும்படி நியமிக்கும் எவனொருவனையுமாவது, அவ்வாதனத்தின் ஆட்சியில் விடுவதனாலும், அவசியமாகில், அதைவிட்டுப்போட்டு புறம்போக மறுக்கும் எவனொருவனையும் அப்புறப்படுத்திவிடுவதனாலும் அந்தக் காணியை ஒப்புக்கொடுக்கும்படி கிராமக்கோட்டார் கட்டளைபண்ணுதல் வேண்டும்.

மாதிரிப்பத்திரங்களின் அட்டவணை.

A. சம்மன்ஸ் சித்தாசி ஆகிய அழைப்புக்கட்டளை மாதிரிப் பத்திரம்.

(கிராமக்கோடு, வழக்கின் இலக்கம் வழக்காளி, எதிரிகளின் பெயர்).
மேற்சொல்லிய எதிரிக்கு (அல்லது எதிரிகளுக்கு).

இக்கிராமக்கோட்டில் மேற்சொல்லிய வழக்காளி உனக்கு எதிராக (உரித்துக்கேள்வியின் விவரங்களைச் சொல்லுக) ஒரு வழக்குத் தொடர்ந்திருக்கிறபடியால், மேற்சொல்லிய வழக்காளிக்கு மறுமொழி சொல்லும்படி, ௧௯௦ — ம் ஆண்டு ——— ௴ ——த் தேதியிலன்று காலமே பத்து மணிக்கு இக்கிராமக்கோட்டில் நேரே முகமுகமாய் வந்து வெளிப்படும்படி இத்தால் அழைக்கப்படுகிறாய். அன்றியும், அப்படி நீ வந்து வெளிப்படத்தவறினால், வழக்குத் தனிப்பட விளங்கப்பட்டுத் தீர்ப்புக்கொடுக்கப்படுமென்றும், அறிந்துகொள்ளும்படி இத்தாற் கட்டளையிடப்படுகிறாய். மேலும் வழக்காளி பார்வையிட விரும்பும் (இன்ன இன்ன விவரமுடைய) பத்திரங்களையும், உனது பக்ஷத்து நியாயத்துக்கு நீ ஆதாரமென எண்ணியிருக்கும் பத்திரங்களுண்டானால் அவைகளையும் எடுத்துக்கொண்டு வருக.

கிராமக்கோட்டு நீதவான்.

௧௯௦ — ௵ ——— ௴ —— ௳ வ.

1. *குறிப்புரை.*—உன் பக்ஷத்துச் சாட்சிக்காரர்கள் தாங்களே சம்மதப்பட்டு இக்கோட்டுக்கு வரமாட்டார்கள் போலும் என்று உனக்குப் பயமிருந்தால், எந்த ஒரு சாட்சிக்காரனையும் வருவித்தற்கும், நீ பார்வையிட உரித்துள்ள பத்திரமெதையும் கொண்டுவரும்படி செய்தற்குங் கட்டாயப்படுத்துதற்காக, இக்கிராமக்கோட்டில் வழக்கு விளக்கத்துக்கு முன் நியாயமான காலநேரத்திலே ஒரு சம்மன்ஸ் சித்தாசியை நீ கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடும்.

2. *குறிப்புரை.*—வழக்கிற் சுட்டிய கடன் சரிதான் என்று நீ ஏற்று ஒத்துக்கொண்டால், உனது தேகம் அல்லது ஆதனம் அல்லது அவசியமென்றால் அவ்விரண்டுக்கும் பாருகத் கோட்டுத்தீர்ப்புச் சுருக்கமுறையில் நிறைவேற்றி ஒப்பேற்றமுன், கடன்தொகையையும் வழக்குச் செலவையும் இக்கிராமக்கோட்டிற் கொடுத்துவிடல் வேண்டும்.

B. சாட்சிக்காரனுக்குச் சம்மன்ஸ் சித்தாசி யென்னும் அழைப்புக்கட்டளை மாதிரிப் பத்திரம்.

(கிராமக்கோடு, வழக்கின் இலக்கம், வழக்காளி, எதிரிகளின் பெயர்).

(பேர், தொழில், ஊர்உறைவிடம் எழுதுக) சாட்சிக்கு).

இக்கிராமக்கோட்டில் ௧௯௦ — ம் ஆ ——— ௴ —— ந் தேதி காலமே பத்து மணிக்கு, மேற்சொன்ன வழக்கில் வழக்காளி (அல்லது எதிரி) பக்ஷத்துக்குச் சாட்சியஞ்சொல்லவும், (தேவையான பத்திரத்தின் விவரத்தை இயன்றளவு எழுதுக) பத்திரத்தையும் எடுத்துக்கொண்டு வரவும், நேரே முகமுகயாய் வந்து வெளிப்படும்படி இத்தால் நீ அழைக்கப்படுகிறாய். (சித்தாசியானது சாட்சிடஞ்சொல்ல மாத்திரமோ, ஒரு பத்திரம்கொண்டுவந்து தர மாத்திரமோ என்பதை அதில் விளக்கிக் காட்டியிருத்தல் வேண்டும்). மேலும் உனது சாட்சியங் கேட்க முன்னாவது, நீ (கொண்டுவந்த பத்திரத்தைக் காட்டமுன்னாவது) கிராமக்கோடு முடிந்து எழும்ப முன்னாவது, அக்கோட்டாரின் உத்தரவுபெற்றல்லாமலாவது கோட்டைவிட்டு அப்புறம்போகப்படாது.

கிராமக்கோட்டு நீதவான்.

௧௯௦ — ம் ஆ ——— ௴ —— ந் வ.

சித்தாசி சேர்ப்பித்தற்கு உறுதிப்பாடு.

C.—ஒத்துக்கொள்ளுகை மாதிரிப் பத்திரம்.

(தேதி) ———.

எதிரியானவன் வழக்கிற் கேட்கப்பட்ட உரித்துகைகேள்வி சரிதான் என்று ஒத்துக்கொண்டு முறைப்பாட்டிற் கேட்டிருக்கும் பிரகாரமே வழக்காளி பேருக்குத் தீர்வை யெழுதப்படச் சம்மதிக்கிறான்.

C. D., எதிரி.

கையொப்பம் வைத்தது
J. M., கிராமக்கோட்டு நீதவான்.

D. "௧௮௮௯-ம் ஆண்டின் கிராமச்சங்கச் சட்டத்தின் ௨௮-ம் பிரிவின்படி இருதிறத்தவர்களுக்கும் ஒத்த பரஸ்பர சம்மதத்தின் மாதிரிப் பத்திரம்.

எங்கள் இருதிறத்தவர்களுக்குமிடையில் வாக்குவாதத்திலிருக்கும் பின்வரும் வழக்கை (இங்கே வழக்கைப் பின்வருகிறபடி சுருக்கி விபரிக்க) ——— பகுதியில் (அல்லது கீழ்ப்பகுதியில்) ஸ்தாபிக்கப்பட்ட கிராமக்கோட்டார் விளங்கித் தீர்ப்புக்கூறும்படி விட்டுவிட மனமொருமித்து இணங்கிப் பரஸ்பர சம்மதமாகிறோமென்று இத்தால் வெளியிட்டு உறுதிப்படுத்துகிறோம்.

(1) ௧௯௦—ம் ஆ ——— மீ ——— உயில் வழக்காளி எதிரிக்கு வருஷம் நூற்றுக்கு ——— வீதம் வட்டிபேசிக்கொடுத்த முதல் ரூபா அறும் அறவாக்கத் தொடர்ந்த வழக்கு.

(2) விலையுள்ள பிரயோஜனமான ஒரு பலாமரத்தைத் தறித்து அப்புறங் கொண்டுபோனதற்கும் வழக்காளியின் (கொஸ்காவத்தை யென்னும்) காணிக்கும எதிரியின் காணிக்கும் இடையிலுள்ள வேலியை வெட்டி அழித்ததற்கும் எதிரியிடம் ரூபா எண்பது அறவாக்கத் தொடர்ந்த வழக்கு.

(3) வழக்காளியின் பரவணி யுரிமையானதும் எதிரி வலாற்காரமாகப் பிடித்து ஆட்சிபண்ணிவருகிற நூறு ரூபா விலைபெற்றதுமாகிய ——— ஊரில் உள்ள காணியை ஆட்சிபெறத் தொடர்ந்த வழக்கு.

E. அப்பீல் முறையீட்டிற் பிணையுறுதி.

சிவில் இலக்கம் } ———.

——— கிராமக்கோட்டில்.
——— அப்பீல முறையீட்டுக்காரன்.
——— உத்தரவாதி.

இத்தாற் சகலரும் அறியவேண்டியது :—

——— ஆகிய நாங்கள் ——— ரூபா ——— க்குக் கொடுத்துத் தீர்க்கக் கட்டுப்படுகிறோம். இத்தொகையை முறையே கொடுத்துத் தீர்க்கும்படி நாங்கள் தனித்தனியேயும் ஒருமித்தும் இத்தால் எங்களை உறுதியாகக் கட்டுப்பாடுபண்ணிக் கொள்ளுகிறோம்.

இப்போது, மேற்குறித்த பிணைக்கட்டுப்பாட்டுப் பொருத்தனையாவது :—இக்கிராமக்கோட்டார் சென்ற ——— மீ ——— உ கொடுத்த அல்லது செய்த தீர்ப்பின் (அல்லது காரியத்துக்கேற்றபடி கட்டளையை) அப்பீல்கோட்டார் பெலப்படுத்தினால் அதின் பிரகாரமே, அல்லது அப்பீலில் கவண்மேந்து ஏஜன்றாவது அதிகார மந்திரசபையோடு தேசாதிபதியாவது செய்த தீர்ப்பினது அல்லது கட்டளையின் பிரகாரமே, மேற்கட்டுப்பாடுபண்ணிக்கொண்ட ——— தட்டத்து ஒப்பேற்றும் பக்ஷத்தில், இப்பிணையுறுதி பெலனற்றுப் பிரயோஜனமில்லாததாய் அழிந்துவிடும்.

F. ஆதனத்தை நடுக்கட்டி விற்க வெவியாத்து.

——— கிராமக் கோட்டில்.

——— குடி A. B. ——— வழக்காளி.

——— குடி C. D. ——— எதிரி.

——— மாகாணத்துப் பிசுக்காலுக்கு.

	ரூ.	ச.
தீர்வை ...		:
செலவுகள் ...		:
தொகை ரூபா ...		:

௧௯௦——ம் ஆ ———
மீ ——— ந் உ.
தொடங்கி ரூபா ———
வீதம் வட்டிசேர்த்து.

௧௯௦ ——ம் ஆ ——— மீ ——— ந் தேதி இக்கிராமக்கோட்டார் இந்த வழக்கிற்செய்த தீர்ப்பின் பிரகாரம் மேற்குறித்த ——— இடம் அறவாக்க வேண்டிய ரூபா ——— தொகையையும், பவுண்டேஜ் சலாரையும் இதன் ஓரத்திற் கண்டிருக்கும் வட்டியையும் மேற்குறித்த ——— வீடுகள் காணிகள் சாமான்கள் கடன்கள் வருமதிகள் ஆகியவைகளைப் பிடித்து நடுக்கட்டியும் ஆவசியகமென்று கண்டால், விற்றும் இக்கிராமக்கோட்டுக்கட்டளைப்படி மேற்குறித்த ——— க்குக் கொடுப்பீராக.

மேலும் ௧௯௦ —— ம் ஆ ——— மீ ——— ந் தேதியிலன்று அல்லது அதற்கு முன்பாக அவ்வாதனத்தை ஆர் ஆருக்கு என்ன என்ன தொகைக்கு விற்றீரென்பதையும் அறிவிப்பீராக. இத்தத்துவப் பத்திரத்தையும் அங்கே உம் வசத்தில் வைத்துக்கொள்ளுவீராக.

௧௯௦ —— ம் ஆ ——— மீ ——— ந் உ.

G. காணி விற்பனவைப் பெலப்படுத்துங் கட்டளை மாதிரிப் பத்திரம்.

(கிராமக்கோடு வழக்கிலக்கம், வழக்காளி, எதிரிகளின் பெயர்.)

௧௯௦ —— ம் ஆ ——— மீ ந் தேதியிலன்று இதன் பின்னால் விவரிக்கப்படும் ஆதனம் மேற்சொல்லிய வழக்கில் எழுதப்பட்ட தீர்வையை ஒப்பேற்றி முடிப்பதற்காக ——— பிசுக்காலால் விற்கப்பட்டபடியாலும் ; குறித்த விற்பனவைப்பற்றி அந்தப் பிசுக்கால் செய்த றிப்போட் அறிவிக்கை வந்துசேர்ந்து முப்பது நாட்கள் கழிந்துவிட்டபடியாலும் ; அவ்வாதன விற்பனவை விலக்கியழிக்கவேண்டுமென்று யாதும் மனுக் கேட்கப்படாதபடியாலும், (அல்லது செய்யப்பட்ட ஆக்ஷேபங்கள் விசாரணைபண்ணித் தள்ளப்பட்டபடியாலும்) ; மேற்குறித்த விற்பனவு பெலப்படுவதாகுக என்றும் அது இத்தாற் பெலப்படுத்தப்பட்டதென்றுங் கட்டளைபண்ணப்படுகின்றது. [குறித்த பிசுக்கால் விற்பனவு விலக்கியழிக்கப்படவேண்டுமென்று ஆக்ஷேபிக்கப்பட்டபடியாலும் ; அவ்வாக்ஷேபம் விசாரணைபண்ணப்பட்டு ஏற்கப்பட்டபடியாலும், மேற்குறித்த விற்பனவு விலக்கியழிக்கப்படுவதாகுக என்றும் அது இத்தால் விலக்கியழிக்கப்பட்டதென்றும் கட்டளைபண்ணப்படுகின்றது.]

——— கிராமக்கோட்டு நீதவான்.

௧௯௦ —— ம் ஆ ——— மீ ——— உ.

H. கிராமக்கோட்டார் விற்பனையைப் பெலப்படுத்தியபின் பிசுக்கால் எழுதிக்கொடுக்கும் அறுதிச்சாதன மாதிரிப் பத்திரம்.

——— கிராமக்கோட்டாரால் கசு௦— ம் ஆ ——— மீ —— உ பிலன்று ——— மாகாணத்துப் பிசுக்கால் பேருக்கு (அல்லது காரியத்துக்கேற்றபடி டெப்பியூற்றிப் பிசுக்கால் பேருக்கு) (வெளியாத்திற்கண்ட கற்பனையை இங்கே இட்டு எழுதிக்கொள்க) அனுப்பிய கட்டளை வெளியாத்தின் தத்துவத்தைக்கொண்டு ——— துரையவர்களாகிய அந்த மாகாணத்துப் பிசுக்கால (அல்லது) டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காலானவர், இதன் பின்னால் விவரிக்கப்படும் ஆதனத்தைப் பிடிப்பித்து கட்டுவித்திருக்கிறபடியாலும்; அவ்வாதனம் முறைமையாக விளம்பரஞ்செய்யப்பட்டபின் கசு௦— ம் ஆ ——— மீ —— உ பிலன்று ——— என்னும் இடத்திலே, அந்தப் பிசுக்கால் அல்லது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்கால் கொடுத்த தத்துவங்கொண்டு பணிவிடைபார்க்கும் ——— என்பவரால் பிரசித்த ஏலத்தில் விற்பனைக்கு வைத்து, அந்த விற்பனையில் ரூபா ——— க்கு ——— என்பவருக்கு உயர்ந்த கடைசிக் கேள்விக்காரனாக விற்கப்பட்டபடியாலும்;

அந்தக் (கொள்வனவுக்காரன்) பிசுக்காவிடம் (அல்லது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்காவிடம்) அந்த விலைமுதல் முழுவதையும் சரிவரத் தந்து விலைப்பட்ட ஆதனத்துக்குச் சொல்லிய ——— என்பவனுக்குரிய உரித்து, ஆட்சி, நயம் தொடர்பு எல்லாவற்றுக்கும் தானே உரித்தாளியாய்விட்டபடியாலும்;

[அல்லது (வழக்காளியே கொள்வனவுகாரனாய்விட்டால்)—அந்தச் சொல்லப்பட்ட ——— என்பவன் விலைமுதலை (அல்லது, காரியத்துக்கேற்றபடி அதில் ஒரு பகுதியை) தனக்கு வரமதியாகிய கடன்தொகையிற் கழித்துக்கொள்ள உத்தரவுபெற்று அக்கோட்டின் தீர்ப்பைக் காட்டி அதின் பிரதி இத்துடன் அணைத்து, விலைப்பட்ட ஆதனத்துக்குச் சொல்லப்பட்ட ——— என்பவனுக்குரிய உரித்து, ஆட்சி, நயம், தொடர்புகளுக்கெல்லாம் தானே உரித்தாளியாய்விட்டபடியினாலும்:]

இப்போது இந்த அறுதிச் சாதனம் சாட்சிப்படுத்துவதாவது: மாகாணத்துப் பிசுக்கால் அல்லது ——— டிஸ்திறிக் பிரிவின் டெப்பியூற்றிப் பிசுக்கால்) மேற்சொல்லிய பிரகாரம் அந்தக் (கொள்வனவுகாரன்) தந்து ஒப்படைத்த (அல்லது போருமதியான கடனிற் கழித்துத் தள்ளிக்கொண்ட) முதல் ரூபா ——— வுக்காக, அதன் நிமித்தம் அந்தப் பிசுக்கால் (அல்லது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்கால்) அந்த முதல் பற்றிக்கொண்டதை இத்தால் ஏற்றுக்கொண்டு, சொல்லப்பட்ட கொள்வனவுக்காரனுக்கும், அவனது உரிமைக்காரர்கள், மரணசாதனத் தத்துவகாரர்கள், ஆஸ்தி உரிமைத் தத்துவகாரர்கள், சாட்டுதல் ஒப்படைகாரர்களுக்கும் ——— சொல்லப்பட்ட ——— என்பவனுக்கு உரியதும், ——— இல் எல்லையும், ——— இல் எல்லையும், ——— இல் எல்லையும், ——— இல் எல்லையும் உடையதும், ——— விசாலங்கொண்டதும், இத்துடன் அணைத்திருக்கும் நிலஅளவைப்படத்தில் விவரிக்கப்பட்டதுமான ஆதனத்தை, அதன்சேர்மானங்கள் ஒவ்வொன்றோடும் எல்லாவற்றோடும் பற்றி ஆட்சிசெய்து ஆண்டு என்றென்றைக்கும் அனுபவிக்கும்படி சொல்லப்பட்ட (கொள்வனவுகாரனுக்கும்) அவன் உரிமைக்காரர்கள், மரணசாதனத் தத்துவகாரர்கள், ஆஸ்தி உரிமைத் தத்துவகாரர்கள், சாட்டுதல் ஒப்படைக்காரர்களுக்கும், இத்தால் விற்றுக் கையளித்து ஒப்படைக்கின்றார்.

இதற்குச் சாட்சியாக அந்தப் பிசுக்கால் (அல்லது டெப்பியூற்றிப் பிசுக்கால்) எங்கள் ஆண்டவரின் வருஷம் கசு௦— ம் ஆண்டு ——— மீ —— ந உ யாகிய இச்சைக்கு ——— ல் தமது கையொப்பத்தை இச்சாதனத்துக்கு இட்டுக் கொடுத்தது.

சாட்சிக்காரர்கள்:

——— குடி ———.
——— குடி ———.

———

பிசுக்காவின் அல்லது டெப்பியூற்றிப்
பிசுக்காவின் கையொப்பம்.

I. தீர்ப்புப்பெற்ற கடனாளியின் ஆட்சியிலிருக்கும் ஆதனத்தைக் கொள்வனவுக்காரனுக்கு ஆட்சிகொடுக்கும் கட்டளை மாதிரிப் பத்திரம்.

(கிராமக்கோடு வழக்கிலக்கம், வழக்காளி. எதிரிகள் பெயர்.)

——— மாகாணத்துப் பிசுக்காலுக்கு.

மேற்குறித்த வழக்கின் தீர்ப்பை ஒப்பேற்றி முடிவாக்குதற்கு நடாத்திய விற்பனையில் ——— என்பவன் (ஆதனத்தை) விலைக்குக் கொண்டிருக்கிறபடியாலும், விற்கப்பட்ட (ஆதனம்) ——— என்பவனின் ஆட்சியில் இருக்கின்றபடியாலும்; குறித்த கொள்வனவுக்காரனுக்கு விற்கப்பட்ட ஆதனத்தை விட்டு விலகுவதில்லையென்று மறுக்கிறவனையும் அவசியமானால், அப்புறப்படுத்தி விலக்கியும், அவன் வாங்கிய ஆதனத்தின் ஆட்சியைப் பெறும்படி கொடுப்பிராக என்று உமக்கு இத்தாற் கட்டளைபண்ணப்படுகின்றது.

J. வழக்குப் பதிவுப் புத்தகம்.

வழக்கு இலக்கம்.	வழக்கு வைத்த தேதி.	வாதி, எதிர்வாதியின் பெயர்கள்.	வழக்கின் தன்மை.	வழக்கு வைத்த உரித்துக் கடனின் தொகை.	வழக்கு முடித்த தேதி.	மேற்க்கோட்டுத் தீர்வை.	தேசாதிபதிக்கு அல்லது கவன்மேந்து ஏசென்றுக்கு வரைக்கு அப்பீல்செய்த தேதி.	அப்பீல் முடிவு, அறிவித்த தேதி.	தீர்ப்பை நிறைவேற்றி முடித்த தேதி.	கவனிப்பு

K. கிராமக்கோட்டில், ககூo — ம் ஆண்டு — —— மாதம — ந தேதியில் முடியும் கிழமையில் தீர்த்து முடிந்த வழக்குகளின் சுருக்கம்.

சொற்சுருக்கம்:—"ச. மு." சமாதானமாய் முடிந்தது; "த. போ." தள்ளிப்போட்டது; "வ.ளி." வழக்காளி; "எ.தி." எதிரி; "தெ." தெண்டம்போட்டது; "கி. போ." கிறக்கி எடுத்துப்போட்டது.

இலக்கம்.	வாதி, பிரதி வாதியின் பெயரும் குடியிருப்பும் உத்தியோகத்தர்களாயில் அவர்களின் நிலைபரமும்.	முறைப்பாடு தொடர்ச்சியின் வகை.	கடன் தொகை. ரூ. ச.	தீர்வை வகை.	தீர்வைத் தொகை. ரூ. ச.	கவனிப்பு.

L. உத்தியோக சத்தியம்.

———— ஆகிய நான் இப்போது என்முன் விசாரணைக்கு வரும் வழக்கை மனப்பயம் பற்று விருப்பு வெறுப்பு இன்றிக் கேட்டுச் சாட்சிப்பிரகாரமே எனது அபிப்பிராயம் கொடுப்பேனென்று பயபக்தியாகவும், யதார்த்தமாகவும் உண்மையாகவும் வெளிப்படுத்தி உறுதிப்படுத்துகிறேன் (அல்லது சத்தியம்செய்கிறேன்).

A.B., சங்கத்தவர்.

LAND SALES.

No. 1,080, E. P.

கொலோனியல் சக்கிடேத்தார் ஆபிஸில்,
கொழும்பில், 1906 ம் ஹு ஆடிமீ 20 ந் உ.

1906 ம் ஆண்டு புரட்டாதிமாதம் 11 ந் தேதி, மூதூர் வாடிவீட்டில் 1 மணி யளவில் கிழ் மாகாணத்து உதவி கவர்மேந்து ஏசன்றவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், ஏலத்திற்கூறி விற்கப்படும்.

57 காணித்துண்டுகள், கிழ் மாகாணத்து திரிகோணமலை டிஸ்திறிக்கின் கொட்டியாபுரப் பகுதியிலிருக்கின்றது.

பிளான் இலக்கம் 3,570.

உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரன் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். ஏ.	அ.	பே.	தரிப்புவிலை ஏக்கரொன்றுக்கு. ரூ.	ச.
92640	கூனித்தீவு	எ. வேலுப்பிள்ளை	தோட்டத்திற்கேற்ற தரை	0	1	36	30	0
92642	டிஷ	கே. சீனிவாசகமும் மற்றுபேரும்	தோட்டமும் நெற்செய்கைக்கேற்ற தரையும்	21	0	30	16	0
92644	டிஷ	எம். காளியப்பு	டிஷ	12	1	38	16	0
92646	டிஷ	டிஷ	டிஷ	4	3	10	17	50
		பிளான் இலக்கம் 1,704. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
5205	கட்டைபறிச்சான்	அரசாட்சியின் ஏஜன்றர்	சிறுதானியத்திற்கேற்ற தரை	0	2	15	15	0
5206	டிஷ	டிஷ	டிஷ	3	2	24	15	0
5207	டிஷ	டிஷ	டிஷ	3	3	34	15	0
5208	டிஷ	டிஷ	டிஷ	30	0	0	15	0
5210	டிஷ	டிஷ	டிஷ	5	1	38	15	0
		பிளான் இலக்கம் 3,588. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
92714	மூதூர்	அசன்உம்மா	தென்னந்தோட்டம்	0	3	37	—	
92715	டிஷ	டிஷ	டிஷ	0	0	8	—	
		பிளான் இலக்கம் 867. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
10441	கட்டைபறிச்சான்	எஸ். சின்னத்தம்பி	தென்னைக்கேற்றபூமி	2	0	8	15	0
10442	டிஷ	—	டிஷ	6	3	31	15	0
10450	டிஷ	வி. சின்னத்தம்பியும் மற்றுபேரும்	தோட்டப்பூமி	1	1	39	15	0
10451	டிஷ	ஜே. கதிர்காமன்	டிஷ	0	2	24	15	0
10452	டிஷ	வீ. வைரமுத்து	டிஷ	1	0	34	15	0
10454	டிஷ	கே. வைரமுத்துவும் மற்றுபேரும்	டிஷ	2	3	32	21	50
10455	டிஷ	—	டிஷ	1	3	2	15	50
10457	டிஷ	எம். பி. கதிரவேலு	டிஷ	1	2	30	20	0
10458	டிஷ	—	டிஷ	0	3	21	20	0
10460	டிஷ	—	தோட்டப்பூமி	1	0	36	15	0
10463	டிஷ	—	டிஷ	0	1	19	15	0
10472	டிஷ	—	டிஷ	1	2	15	15	0
10473	டிஷ	—	டிஷ	0	2	8	15	0
10474	டிஷ	கே. நாகமுத்து	டிஷ	1	1	20	15	0
10474¼	டிஷ	கே. வீரக்குட்டி கட்டிப்பிடித்த தரை	டிஷ	0	1	0	20	0

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். அ.	ரு.	பே.	தீர்ப்புவின் ஏக்கர் ஒன்றுக்கு ரூ.	ச.
10474½	கட்டைபறிச்சான்	கே. சின்னவன் கூட்டிப்பிடித்த தரை	தோட்டப்பூமி	0	0	12	20	0
10474¾	ஷை	எ. கந்தவனங் கூட்டிப்பிடித்த தரை	ஷை	0	0	32	20	0
		பிளான் இலக்கம் 986. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
67	சம்பூர்	—	நெற்செய்கைக்கேற்ற தரையும் பூமியும்	14	2	28	15	0
		பிளான் இலக்கம் 3,407. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
92014	ஈச்சிலம்பத்தை	—	தோட்டப்பூமி	0	0	15	35	0
92015	ஷை	பத்தன் கூட்டிப்பிடித்ததரை	ஷை	0	0	20	30	0
92016	ஷை	திகிரி ஷை	ஷை	0	0	18	30	0
92017	ஷை	முருகன் ஷை	ஷை	0	0	8	35	0
92018	ஷை	கதிரன் ஷை	ஷை	0	0	10	35	0
		பிளான் இலக்கம் 2,519. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
76795	மல்லிகைத்தீவு	—	தோட்டப்பூமி	0	2	25	15	0
76796	ஷை	—	ஷை	0	0	5	15	0
		பிளான் இலக்கம் 1,127. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
1631	மூதூர்	—	நெற்செய்கைக்கேற்ற காடு	10	3	22	15	0
1632	ஷை	—	ஷை	2	3	4	15	0
		பிளான் இலக்கம் 2,520. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
76797	ஆனைத்தீவு	—	பழையநெல்வயல்	4	3	4	15	0
		பிளான் இலக்கம் 2,442. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
76419	மேன்காமம்	—	புகையிலைதோட்டத்துக்கேற்றபூமி	0	0	35	20	0
76420	ஷை	—	ஷை	0	0	34	20	0
		பிளான் இலக்கம் 3,576. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
92674	மூதூர்	—	நெற்செய்கைக்கேற்ற பூமி	2	0	15	15	0
92675	ஷை	மாமுசா கூட்டிப்பிடித்ததரை	ஷை	1	3	11	25	0
		பிளான் இலக்கம் 3,585. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
92698	மூதூர்	—	நெற்கேற்ற காடு	2	1	14	15	0
92701	ஷை	—	ஷை	2	0	19	15	0
92702	ஷை	—	ஷை	8	0	38	15	0
92705	ஷை	—	ஷை	7	3	23	15	0
92706	ஷை	—	கழித்தரை	2	1	0	15	0
92707	ஷை	அல்லாபிச்சையும் மகனுங் கூட்டிப்பிடித்த தரை	தென்னந்தோட்டம்	0	1	24	15	0
92708	ஷை	—	நெற்செய்கைக்கேற்ற காடு	2	1	0	15	0
		பிளான் இலக்கம் 3,490. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
92350	ஈச்சிலம்பத்தை	—	நெற்செய்கைக்கேற்ற தரை	3	1	0	20	0
		பிளான் இலக்கம் 3,610. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
92771	ஈச்சிலம்பத்தை	—	நெற்செய்கைக்கேற்ற வெளியான தரை	2	0	28	15	0
		பிளான் இலக்கம் 3,595. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
92729	ஈச்சிலம்பத்தை	—	நெற்செய்கைக்கேற்ற வெளியான தரை	1	3	20	15	0
92730	ஷை	காளியம்மை கூட்டிப்பிடித்த தரை	நெல்வயல்	0	3	18	15	0
		பிளான் இலக்கம் 3,567. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.						
92632	கிளிவெட்டி	—	தோட்டமுங்குடிலும்	0	1	24	25	0
92633	ஷை	—	உயர்ந்தகாடு	0	2	31	25	0
92634	ஷை	—	கடையும் வெளியான தரையும்	0	0	22	15	0

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் அளவைத்தலைவரிடத்திலும் விற்பனவின் கொந்திசுகளைப்பற்றி திரிகோணமலை உதவி அரசாட்சியாரிடத்திலுமிருந் தறிந்துகொள்ளலாம்.

மகோத்தமரவர்களின் கட்டளைப்படி,

எச். எல். கிறுவோட்,
இராசாங்க விசிதரின் வேலைபார்ப்பவர்.

No. 1,081, E. P.

கொலோனியல் சக்கிறித்தார் ஒபிசில்,
கொழும்பு, 1906 ம் ஹு ஆடி 28 ந் உ.

1906 ம் ஆ புரட்டாசிமாதம் 14 ந் தேதியாகிய வெள்ளிக்கிழமை முற்பகல் கிழக்கு மாகாணத்து கவர்ண்மேந்து ஏசென்றவர்கள் தனது ஒபிசில் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், ஏலத்திற்கூறி விற்பார்.

காணித்துண்டுகள், கிழக்கு மாகாணத்து மட்டக்களப்பு டிஸ்திறிக்கிலிருக்கின்றன.

பிளான் இலகம் 2,760. எருவூர்பற்று.

உரித்தாளி—முடிக்குரிய.

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விவரம்	விசாலம். ஏ.	று.	ப.	தரிப்பு விலை ஏக்கரொன்றுக்கு ரூ.	ச.
77995	எருவூர்	க. பே. பற்றுந்து	தென்னைக்கேற்ற பூமி	3	1	28	15	0
		படம் 3,424. உரித்தாளி—முடி.						
92057	டிை	மு. அவியார்வெவ்வை	வேளாண்மைக்கேற்ற பூமி	7	1	34	25	0
		படம் 2,854. கோறளைப்பற்று. உரித்தாளி—முடி.						
87266	சோருவெளி	க. வேலப்பவன்னியன்	வேளாண்மைபூமி	5	3	13	15	0
		படம் 1,672. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.						
4907	கல்குடா	பொதுவிற்பனவு	தென்னைக்கேற்ற பூமி	16	2	20	15	0
4908	டிை	டிை	டிை	16	1	21	15	0
4910	டிை	டிை	டிை	8	0	17	15	0
4919	டிை	டிை	டிை	5	2	31	15	0
4921	டிை	டிை	டிை	7	0	3	15	0
4922	டிை	டிை	டிை	8	1	9	15	0
4924	டிை	டிை	டிை	5	2	4	15	0
4943	டிை	டிை	டிை	11	3	17	15	0
4944	டிை	டிை	டிை	6	1	2	15	0
4945	டிை	டிை	டிை	8	0	6	15	0
4946	டிை	டிை	டிை	8	1	16	15	0
		சம்மாந்துறைபற்று. படம் 1,149. உரித்தாளி—முடி.						
1834	சவளக்கடை	பொதுவிற்பனவு	தோட்டச்செய்கைக்கேற்ற பூமி	5	2	15	15	0
1835	டிை	டிை	டிை	3	3	16	15	0
1836	டிை	டிை	டிை	2	1	12	15	0
		படம் 3,624. உரித்தாளி—முடி.						
92834	மல்வத்தை	உ. முகம்மது லெவ்வை	வேளாண்மைக்கேற்ற பூமி	33	3	0	17	50
		படம் 1,679. உரித்தாளி—முடி.						
4976	செங்கல்படை	பொதுவிற்பனவு	தோட்டச்செய்கைக்கேற்ற பூமி	3	1	30	15	0
4977	டிை	டிை	டிை	3	3	6	15	0
4978	டிை	டிை	டிை	1	1	39	15	0
		பொரதீவுப்பற்று. படம் 3,066. உரித்தாளி—முடி.						
88129	இறகத்துவட்டை	கா. மாரிமுத்து	காட்டுப்பூமி	6	2	31	15	0
88131	டிை	வ. பெருமாள்பிள்ளை	வெட்டைபபூமி	4	2	24	15	0
88133	டிை	டிை	வேளாண்மைப்பூமி	6	1	6	15	0
		படம் 1,751. உரித்தாளி—முடி.						
5446	மண்டூர்	பொதுவிற்பனவு	வேளாண்மைக்கேற்ற பூமி	4	0	17	15	0
		பொரதீவுப்பற்று. படம் 3,053. உரித்தாளி—முடி.						
88069	திக்கோடை	கா. வீரகுட்டி	வெட்டைப்பூமி	0	3	10	15	0
88070	டிை	டிை	தென்னந்தோட்டம்	0	3	16	15	0
88071	டிை	டிை	வெட்டைப்பூமி	1	0	18	15	0
88072	டிை	டிை	வேளாண்மைப்பூமி	1	2	37	15	0
88073	டிை	டிை	வெட்டைப்பூமி	0	1	27	15	0
88074	டிை	டிை	வேளாண்மைப்பூமி	4	1	31	15	0
88075	டிை	டிை	வெட்டைப்பூமி	0	2	29	15	0

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விபரங்களையும் விற்பனவின் கொந்திசனைப்பற்றியும் மட்டக்களப்பு அரசாங்க ஏசன்றுத்துரையவர்களிடம் விசாரித்து அறிந்துகொள்ளலாம்.

மகோத்தமரவர்களினது கட்டளையின்படி,

எச். எல். கிறவோட்,
இராசாங்க விதிதரின் வேலையார்ப்பவர்.

No. 1,849, N.W. P.

கொலோனியல் சக்கிறத்தார் ஆபீசில்,
கொழும்பில், 1906 ம் ஞு ஆடி மீ 27 ந் உ.

1906 ம் ஆ புரட்டாசிமாதம் 13 ந் தேதியாகிய வியாளக்கிழமை முற்பகல் 1 மணிக்கு தன் ஒபீசில் வடமாகாணத்து உதவி கவற்ணமேந்து ஏசன்றவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப் பிரகாரம் ஏலத்திற்கூறி விற்கப்படும்.

பிளான் இலக்கம் 1,363. உரித்தாளி—எம். என்: மதார்சாகிபு.

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். ஏ.	று.	ப.	தரிப்புவிலை ஏக்கரொன்றுக்கு. ரூ.	ச.
7167	நின்தனி	நின்தனிக்காடு	தென்னந்தோட்டம்	5	1	7	125	0
		பிளான் இலக்கம் 2,706. உரித்தாளி—அரசாட்சி.						
12261	சிரும்பியடிஉச்சம்	சிரும்பியடியுச்சகாடு	காடு	17	2	30	25	0

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். ஏ.	றூ.	பே.	தரிப்புவிலை ஏக்கரொன்றுக்கு. ரூ.	ச.
		பிளான் இலக்கம் 840. உரித்தாளி—அரசாட்சி.						
4620	மன்சாடி	மன்சாடிசேனை	காடு	25	3	26	15	0
		புத்தளம்பகுதி புத்தளம்பற்றிலிருக்கும்.						
		பிளான் இலக்கம் 3,168. உரித்தாளி—அ. முதலியார் மற்றவரும்.						
14322	முன்னமல்கஸ்வெவ	பலுகஹகும்புறகெலே	பெருங்காடு	2	3	9	15	0
14323	டிட்டோ	டிட்டோ	டிட்டோ	1	2	31	—*	
14324	டிட்டோ	பலுகஹகும்புற	வயல்	19	0	0	15	0
14325	டிட்டோ	பலுகஹகும்புறவத்த	வானத்தோட்டம்	0	2	0	15	0
		உரித்தாளி—முதலியார் மற்றவரும்.						
14326	டிட்டோ	இடிவியாவத்த	தென்னந்தோட்டம்	6	1	24	15	0
		தெமலஅத்பத்து ருஜவன்னிபற்றிலிருக்கும்.						
		பிளான் இலக்கம் 2,198. உரித்தாளி—அரசாட்சி.						
10723	அம்பளம்	காசிமடுகாடு	பெருங்காடு	1?1	0	0	25	0
10724	டிட்டோ	டிட்டோ	டிட்டோ	121	3	8	30	0
10725	டிட்டோ	அம்பலம்வேம்புகாடு	டிட்டோ	126	1	28	25	0
10729	டிட்டோ	அம்பலம்காடு	வளுந்தரம் காடு	85	0	18	35	0
10730	டிட்டோ	டிட்டோ	டிட்டோ	112	1	0	40	0
10731	டிட்டோ	டிட்டோ	பனையகாடு	108	2	0	35	0
10738	டிட்டோ	அம்பளம்வேம்புகாடு	டிட்டோ	9	0	19	20	0
10739	டிட்டோ	டிட்டோ	டிட்டோ	10	1	10	20	0
10742	டிட்டோ	டிட்டோ	காடும் வெளியும்	137	0	23	25	0
10743	டிட்டோ	டிட்டோ	டிட்டோ	118	0	0	25	0
10744	டிட்டோ	டிட்டோ	டிட்டோ	88	0	20	25	0
10745	டிட்டோ	டிட்டோ	டிட்டோ	91	2	0	25	0
10746	டிட்டோ	டிட்டோ	டிட்டோ	90	0	24	25	0
10747	டிட்டோ	டிட்டோ	டிட்டோ	128	0	6	25	0
		கற்பிட்டிப்பகுதி பொன்பரிப்புப்பற்றிலிருக்கும்.						
		பிளான் இலக்கம் 3,099. உரித்தாளி—அரசாட்சி.						
13901	கல்முனை	கல்முனைகாடு	காடு	9	2	36	25	0
13902	டிட்டோ	டிட்டோ	காடு	4	3	24	25	0
13904	டிட்டோ	டிட்டோ	காடு	6	3	14	25	0
13909	டிட்டோ	டிட்டோ	காடு	10	0	0	25	0
13910	டிட்டோ	டிட்டோ	காடு	4	3	21	25	0
		கற்பிட்டிப்பகுதி அக்கரைப்பற்றிலிருக்கும்.						

* விற்பனவுக்கில்லை.

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விளம்பரங்களையும் விற்பனவின் கொந்திசுகளைப்பற்றியும் புத்தளம் அரசாட்சி ஏசன்றுத்துரை யவர்களிடம் விஞவி யறிந்துகொள்ளலாம்.

மகோத்தம ரவர்களின் கட்டளைப்படி,

எச். எல். கிறுவோட்,
இராசாங்க லிகிதரின் வேலைபார்ப்பவர்.

No. 1,850, N.W. P.

கொலோனியல் சக்கிடுத்தார் ஆபிசில்,
கொழும்பு, 1906 ம் ஞூ ஆடிமீ 27 ந் வ.

1906 ம் ஞூ பிரட்டாசிமாதம் 27 ந் திகதி வியாழக்கிழமை 1 மணிக்கு தன் ஆபிசில் வடமாகாணத்து புத்தளம் உதவி கவர்ண்மேந்து ஏசன்றவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், ஏலத்திற்கூறி விற்கப்படும்.

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். ஏ.	றூ.	ப.	தரிப்புவிலை ஏக்கரொன்றுக்கு. ரூ.	ச.
		பிளான் இலக்கம் 2,803. உரித்தாளி—அரசாட்சி.						
Q 1215	மாம்புரி	மினிக்கரிச்சி	மனற்காணி	7	0	34	15	0
R 1215	டிட்டோ	டிட்டோ	டிட்டோ	4	1	31	17	50
		பிளான் இலக்கம் 2,804. உரித்தாளி—அரசாட்சி.						
X 1215	மாம்புரி	காக்கெயான்சேனை	சேனை	3	1	35	20	0
Y 1215	டிட்டோ	டிட்டோ	சேனை	6	3	23	20	0
Z 1215	டிட்டோ	மாம்புரிகாடு	சேனை	5	0	18	15	0
A 1216	டிட்டோ	டிட்டோ	சேனை	5	1	36	15	0
B 1216	டிட்டோ	டிட்டோ	சேனை	7	3	18	15	0
C 1216	டிட்டோ	டிட்டோ	சேனை	8	1	16	15	0
D 1216	டிட்டோ	டிட்டோ	சேனை	6	3	24	15	0
E 1216	டிட்டோ	டிட்டோ	சேனை	8	0	12	15	0
F 1216	டிட்டோ	டிட்டோ	சேனை	7	1	34	15	0
G 1216	டிட்டோ	கட்டபுட்டுசேனை	சேனை	4	0	5	17	50
I 1216	டிட்டோ	மாம்புரிகாடு	சேனை	92	0	0	15	0
		பிளான் இலக்கம் 2,984. உரித்தாளி—பஸ்தியான் மரியான்.						
13254	மாம்புரி	மன்னுன்குடில் காடு	காடு	0	1	6	19	0
		கற்பிட்டிபகுதி அக்கரைபற்றிலிருக்கும்.						
		பிளான் இலக்கம் 3,009. உரித்தாளி—என். எம். குருன்.						
13376	வெல்லகாரகுடா	ஓடிவத்த	தென்னந்தோட்டம்	1	1	17	25	0
		கற்பிட்டிபகுதியிலிருக்கும்.						

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். ஏ. ரூ. பே.	தீர்ப்புவிலை எக்கரொன்றுக்கு ரூ. ச.
		பிளான் இலககம் 2,766. உரித்தாளி—அரசாட்சி.			
12570	இன்கினிவெடிய	கொட்டிவளகும்புற	வயல்காணி	2 0 18	65 0
		பிளான் இலககம் 2,835. உரித்தாளி—அரசாட்சி.			
12819	கொறகவெவ	பஹுகொறகஹவெவ அல்லது பஅகம வயல்	நெல்விதைக்க தகுதியான தரை	14 2 36	15 0
12820	ஷை	பஹுகொறகஹவெவ அல்லது பஅகமகேன	வளுந்திரக்காடு	66 0 0	15 0
G 1220	ஷை	பஹுகொறகஹவெவ அல்லது பஅகமஹேன	சேனை	9 2 38	15 0
		தெமலஹத்பத்து கிரிமெடியாபத்திலிருக்கும்.			
		பிளான் இலககம் 2,618. உரித்தாளி—அரசாட்சி.			
11816	டிதன	முட்டிதுவாகும்புற	வயல் காணி	1 1 20	55 0
		தெமலஹத்பத்து பாண்டிதாபத்திலிருககும்.			
		பிளான் இலகக 2,745. உரித்தாளி—அரசாட்சி.			
12464	அல்மிலகொடுவ	கற்பிட்டியகும்புற	வயல்தரை	0 3 32	35 0
		பிளான் இலககம் 2,782. உரித்தாளி—முதலியாமி யாராச்சி.			
12604	மஹமெதவாச்சிய	மகாவெள	வயற்தரை	33 1 16	65 0
		உரித்தாளி—அரசாட்சி.			
12605	ஷை	மகாவெலஅலகேன	காடு	7 1 20	15 0
12607	ஷை	மகாவெலகமட	உளுவினதரை	0 1 4	15 0
		தெமலஅத்பத்து ருஜவன்னிபத்திலிருககும்.			

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விளம்பரங்களையும் விற்பனவின் கொந்திசுகளைப்பற்றியும் புத்தளம் அரசாட்சி ஏசன் றத்துரையவர்களிடம் விளுவி அறிந்துகொள்ளலாம்.

மகோத்தமரவகளின் கட்டளைப்படி,

எச். எல். கிறவோட்,
இராசாங்க விகிதரின் வேலைபார்ப்பவர்.

LAND ACQUISITION NOTICE.

[Talawattura, Kandy District.]

1876 ம் ஹு-த்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பெத்தியாகொடையிலிருக்கும் கவர்ணமேந்துப்பள்ளிக்கூடத்துப் பிள்ளைகள் கிரேக அப்பியாசம் செய்யுமி-த்துக்காக என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படுமெ காணியை, அஃதாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 5,571. குறிச்சி—தலவாத்துறை.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. ரூ. பே.
W 892	கிறிமவியத்தை	சுதேசிகளின் தோட்டம்.	எம். பீ. பெத்தியாகொடை	0 2 35

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஹு-ந் துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின் படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்தப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1906 ம் ஹு ஆவணிமீ 24 ந் தேதியிலன்று 1 மணிக்கு கண்டிக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையுஞ் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கண்டிக் கச்சேரி,
1906 ம் ஹு ஆடிமீ 30 ந் உ.

ஜே. பீ. லூவிஸ்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

[Anuradhapura S . O. 77—1906].

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினுந் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1906 ம் ஹு அகோஸது (ஆவணி)மீ 3 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆ வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யு. ஈ. உவேந்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் "ஹில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதவைகளை முடிக்குரிய ஆதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யு. ஈ. உவேந்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

கட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமத்திய மாகாணம் நுவரகம்பளாத்தை கேந்தாக்கோறளை பாலவெவத்துளானையைச்சேர்ந்த கலுகாவெல என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனிணைக்கப்படும் *உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் :—

I.

காணித்துண்டு.	பிரதம படம் 122. காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. று. பே.
18	கணதருஓயெதிவு	0 0 22

எல்லைகளாவன ; வடக்கு, கிழக்கு, தெற்கு, மேற்கு-கணதரு ஓயா என்னும் ஆறு.

II.

காணித்துண்டு.	பிரதம படம் 122. காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. று. பே.
19	கணதருஓயெதிவு	0 0 8

எல்லைகளாவன : வடக்கு, கிழக்கு, தெற்கு, மேற்கு-கணதருஓயா என்னும் ஆறு.

* இங்கிலீசின் IV. ம் பாகம் 706, 707 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

2,509

[Galle S. O. 1—1906.]

இதன்பின் சொல்லப்படுங் காணிகளுள் ஒன்றிலேயும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1906 ம் ௵ அகொஸ்து (ஆவணி)மீ 3 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச். ஓ. பொக்ஸதுரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் "ஹில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொக்ஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

கட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் காலி டிஸ்திரிக்கு வெல்லபொடபத்தைச்சேர்ந்த மாலவெல்லே என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனிணைக்கப்படும் *உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் :—

பிரதம படம்.	காணித்துண்டு.	காணியின் பேர்.	விசாலம். ஏ. று. பே.
874	7378	ஜமுவில்பெத்த	19 2 8
6,648	18111	ஷை	1 1 8
6,648	18112	ஷை	1 2 25
			22 2 1

எல்லைகளாவன : வடக்கு-வலகடகமகே ஒவினிசு உரித்துப்பேசும் துண்டுவிலஒவிற்ற, மேறியடியா ருருத்துப்பேசும் துண்டுவிலகும்புற, குணத்திலக்க ஜேமிசும் இன்னுமொருவரும் உரித்துப்பேசும் துண்டுவிலகும்புற அல்லது முத்தெற்றுவ ; கிழக்கு-குணதிலக்க ஜேமிசும் இன்னொருவரும் உரித்துப்பேசும் துண்டுவிலகும்புற அல்லது முத்தெற்றுவ, ... அல்லத்துவெகே ஆரியாமி யுருத்துப்பேசும் எலுவிலஉடமூல்ல ; தெற்கு-வீரப்பெரும லொக்குகாமி யுருத்துப்பேசும் எலுவிலஅத்தறகும்புர, அகம்பொடி சயங்காமியும் மறுபேரும் உருத்துப்பேசும் எலுவிலகும்புற, அகம்பொடி சயங்காமி உருத்துப்பேசுவதும் முடிக்குரியதுமான எலுவிலஒவிற்ற, அகம்பொடி சயங்காமியும் மறுபேரும் உருத்துப்பேசும் எலுவிலகும்புற ; மேற்கு-அகம்பொடி சயங்காமியும் மறுபேரும் உருத்துப்பேசும் எலுவிலகும்புற, வாலகடகமகே ஒவினிசு உரித்துப்பேசும் துண்டுவிலஒவிற்ற.

* இங்கிலீசின் IV. ம் பாகம் 708 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,510

[Tender for Arrack Rent, Central Province, 1907.]

உத்தம தேசாதிபதியாரால் நியமிக்கப்பட்ட போட் சமாஜம் ஒன்று,—பின்னால் சொல்லப்படும் அரக்குச் சாராயக் குத்தகையைக் குறிக்கப்பட்ட கால எல்லைக்கு விலைக்கு வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரங்களைத் திறந்து கவனித்துப்பார்க்கும் நோக்கமாக, கவுன்சில் சங்கமண்டபத்திலே ௧௯௦௬ ம் ௵ ஆகஸ்ற் (ஆவணி)மீ ௩௰ ந் தேதியிலே கூடும் என்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றன.

மத்திய மாகாணம் —௧௯௦௭ ம் ௵ ஜனவரி (தை)மீ ௧ ந் தேதி முதலாக ஒரு வருஷ அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

குறித்த நாள் மத்தியானம் பன்னிரண்டரை மணிக்குப் பிறகு யாதொரு கேள்விப்பத்திரமும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

ஒவ்வொரு கேள்விக்காரனும் தான் கொடுக்க ஆயத்தமாயிருப்பது இன்ன விலை எனப் பத்திரத்திலே காட்டி எழுதவேண்டும்.

கேள்விப்பத்திரங்களைச் சரியாய்ச் சீல் முத்திரை வைத்தொட்டி, அக்டிங் கலோனியல் சக்கிடுத்தார் எச். எல். கிரெவோட் சீ.எம்.ஜீ., என்று மேல்விலாசமிட்டு, "அரக்குச் சாராயக் குத்தகை ஒப்பந்தக் கேள்வி" என்று எழுதப்பட்டு கேள்விக்காரன் தானே போட் சமாஜத்துக்கு நேரே கொடுக்கவேண்டும்.

விற்பனவுக் கொந்திக மாதிரிக் கடுதாசிகளும் தவறணைக்கடைகளின் இடாப்பும் இலங்கையில் எந்தக் கச்சேரியிலுங் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். மேலும் விவரம் அறியவேண்டுமானல், வடமேற்கு மாகாணத்து கவண்மேந்து ஏஜண்டருக்குக் காகிதம் எழுதியாவது நேரே அவரைக்கண்டு கேட்டாவது பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இங்கிலீஸ் பேச அறியாத கேள்விக்காரர்கள், போட் சமாஜத்தாரோடு சம்பாஷிக்க விரும்புகிறவர்கள், தங்கள் தங்கள் துவிபாஷிகரை இட்டுக்கொண்டு வரக்கடவர்கள்.

கவுன்சில் சங்கமண்டபத்துக்குக் கேள்விக்காரன் தானேயாவது அவனது அதிகாரம்பெற்ற ஏஜன்றுத் தத்துவகாரனாவது வந்திருந்து, தான் கேட்ட வீதம் ஒரு மாசக் குத்தகைத் தொகைப்பணம் உடன்கையில் கட்டுவதற்கு ஆயத்தமுமாயிருந்தாலொழிய, யாதொரு கேள்விப்பத்திரமுங் கவனிக்கப்படமாட்டாது.

இரண்டு கேள்விப்பத்திரங்கள் அல்லது அதற்கு மேலானவைகள் ஒரு சமத்தொகை கேள்வியாயிருக்கும் பக்ஷத்தில், இரண்டிலொன்று செய்வதற்கு போட் சமாஜத்துக்கு இட்டம் உண்டு; அதாவது, அந்தக் குறித்த கேள்விக்காரர்கள் மட்டுமே விலைவைத்துக் கேட்கிற பிரசித்த ஏலத்தில் குத்தகையை உடன்கையில் போடலாம்; அல்லது புதுக் கேள்விப்பத்திரங்களைக் கேட்கலாம். ஆகக் குறைந்த ஒப்பந்தக் கேள்வியையாவது எந்தக் கேள்வியையாவது ஏற்றுக்கொள்ள போட் சமாஜத்தார் தங்களைக் கட்டுப்படுத்திக்கொள்ளவில்லை.

குத்தகை வாங்கினவர் ஒரு கலனுக்கு நாலரை ரூபாவுக்குக் குறையாத எந்த விலைக்கும் அரக்குச் சாராயம் விற்றற்கு இடங் கொடுக்கப்படுவார்கள்.

கொழும்புக் கவண்மேந்து ஏஜண்டரிடம் எழுத்து மூலமாக ஆவது, நேரே கண்டு கேட்டாவது, கேள்விப்பத்திர மாதிரிக் கடுதாசிகள் சும்மா விலையில்லாமல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

உத்தமதேசாதிபதியார் கட்டளைப்படி,

எச். எல். கிறுவோட்,
அக்டிங் இராசாங்க லிகிதர்.

கொழும்பு, இராசாங்க லிகிதர் கந்தோர்,
1906 ம் ஹூ ஜூலை (ஆடி)மீ 11 ந் உ.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

[C. Krishnapillai.]

திரிகோணமலை 2 ம் நொம்பர் குமாரசுவாமி கிருஷ்ணபிள்ளையாகிய நான் இற்றைக்கு மூன்று மாசத்தின்பின் மட்டுக்களப்புப்பகுதியில் அங்கிலேய தமிழ்ப்பாஷைகளில் நொத்தாரிசுவேலைபார்க்க நியமிக்கும்படி மகோத்தம தேசாதிபதியவர்களிடம் விண்ணப்பஞ்செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன்.

திரிகோணமலை, கு. கிருஷ்ணபிள்ளை.
1906 ம் ஹூ ஆடிமீ 20 ந் உ.

[J. W. Perera.]

கொழும்பு கோட்டைக்கடு சால்பிட்டிக்கோறளை டிஸ்டிரிக் பள்ளப்பத்துவையிலிருக்கும் மள்ளவா ஆரச்சிகே ஜோன் வில்லியம் பெரேரா எனபவர் 1877 ம் ஹூ 2 ம் இலக்கம் 8 ம் பிரிவுக் கட்டளைபபிரகாரம் மூன்று மாதக்காலத்துக்கு அரசாட்சியாரால் குருநாகல் பகுதிக்கு சிங்களப்பாஷையில் ஒரு நொத்தாரிசாக நியமிக்கும்படி அதிமேன்மைதங்கிய தேசாதிபதியவர்களை வேண்டிக்கொள்ளுகின்றேனென்பதை இத்தால் அறியக்கொடுக்கின்றேன்.

ஜே. டபிள்யு. பெரேரா.
கோட்ட, 1906 ம் ஆண்டு ஆனிமீ 27 ந் உ.

[H. Dharmasena.]

கொழும்பு பஞ்சுகாவத்தை பிரிவிலுள்ள தசநாயக வத்தை 2 ம் இலக்க வீட்டில் வசிக்கும் ஹற்றங்காலகே தருமசேனை ஆகிய நான் 1877 ம் ஆ 2 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின் பிரகாரம் இதுமுதல் மூன்று மாதத்தின்பின் கொழும்பு டிஸ்திறிக்கில் சிங்களப் பாஷையில் பிரசித்த நொத்தாரிசுவாக வேலை பார்ப்பதற்கு நியமனஞ்செய்து உத்தரவு கொடுக்கும்படி அதிமேன்மைதங்கிய தேசாதிபதியவர்களை வேண்டிக்கொள்ளுகின்றேனென்பதை இத்தால் அறியக்கொடுக்கின்றேன்.

ஹ. தருமசேனை.
1906 ம் ஆ ஆடிமீ 20 ந் உ.

[D. J. Augustinu.]

நீர்கொழும்பு டிஸ்திறிக் அலுத்கூர்கோறளை தாகியாபத்துவ சீதுவ இலிருக்கும் தொன் ஜேமிஸ் அகுஸ்தீனு என்னும் நான் கொழும்பு டிஸ்திறிக்கில் சிங்களப் பாஷையில் ஒரு பிரசித்த நொத்தாரிசுவாக தொளில்நடத்திவர என்னை நியமிக்கும்படி இன்று துவக்கம் மூன்று மாசம் சென்றபின் கனம்பொருந்திய தேசாதிபதியவர்களை கேள்க்க எண்ணியிருக்கிறேன் னென்பதை 1877 ம் ஆ 2 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

ட. ஜே. அகுஸ்தீனு.
சீதுவை, 1906 ம் ஆ அகுஸ்த்துமீ 1 ந் உ.

H. M. RICHARDS, ASSISTANT GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.